



# Račiansky výber

[www.raca.sk](http://www.raca.sk)

Noviny mestskej časti Bratislava-Rača

číslo 9/2007

## ZADARMO

do všetkých domácností  
v mestskej časti: Rača,  
Krasňany a Východné

## Z obsahu

Uznesenia z MZ	str. 3
Kam išli peniaze	str. 4
Vandalizmus v Rači	str. 5
„doplácajú deti	str. 6
Podpísali memorandum	str. 8
Fotoreportáž	
zvinobrания	str. 12-14

## Historický úspech vinobrania

Historický úspech vinobrania Niekolko mesiacov príprav vinobrania ako zavŕšenia osláv náročnej práce pri zveladovaní viník, zachovávaní tradícií, ktoré preslávili Raču aj za hranicami, i majstrovstva pri výrobe kvalitných nápojov prinieslo v strede septembra historicky najúspešnejšie trojdňové oslavu hrozna a vína.

Počet návštěvníkov prekročil len v sobotu 14. astronomické číslo 120 tisíc. Na malom priestore niekoľkých ulíc prevažne starej Rače nebolo jednoduché zvládnut organizáciu množstva podujatí, zabezpečiť poriadok a čistotu, umožniť široký výber občerstvenia a všakováckych atrakcií. Takýto výsledok môžu závidieť aj chýrni organizátori najznámejších svetových veľtrhov.

Podakovanie Miestneho úradu v Bratislave - Rači patrí okrem dvoch stoviek podnikateľov, ktorí ponúkli kvalitné služby návštěvníkom slávnosti, dvadsiatim ľudovým remeselníkom a hodnotnej produkcií kultúrnych telies najmä mestskym občanom. Tí sa pričinili veľkou mierou o príjemný pobyt hostí i z najvzdialenejších častí Slovenska či dokonca zo zahraničia. Vďaka všetkým vládla Rači počas Vinobrania 2007 stále výborná nálada.  
MÚ Bratislava - Rača



## O ZÁKLADNEJ ŠKOLE NA PLICKOVEJ ULIČI TROCHU INAK

O Základnej škole na Plickovej ulici trochu inak. Problematikou Základnej školy na Plickovej 9 sa miestne zastupiteľstvo zaoberala na svojich zasadnutiach v mesiacoch jún a júl. Výsledok rokovania je verejnosti všeobecne známy, preto nie je potrebné sa k nemu vracať. Čeríť hladinu verejnej mienky argumentáciou, že sa zastupiteľstvo rozhodlo unáhlene, by ani nemalo zmysel. Vo veci vyradenia školy zo siete základných škôl sa začalo správne konanie a je už len na Ministerstve školstva SR, či sa s návrhom mestskej časti stotožní, alebo nie.

Aj napriek tomu je však treba niektoré veci dopovedať, nenechať niest ťarchu viny iba jedného, akoby nikto iný v celej kauze nič nepokazil. Čo je a čo nie je pravda? Jediným všeobecne akceptovateľným faktom, s ktorým bude súhlasiť takmer každý, je tvrdenie, že financovanie každej školy v pôsobnosti mestskej časti je problémom. Školu na Plickovej ulici nevyňímajúc. Od ostatných základných škôl sa odlišuje „iba“ tým, že technický stav jej budovy je veľmi zly.

Na mieste je otázka, prečo sa miestny úrad nepokúsil tento dlhodobo všeobecne známy havarijný stav riešiť? Prečo nechal situáciu vyhrotiť až do situácie, ktorú muselo zastupiteľstvo, vzhľadom na veľkú finančnú náročnosť opráv, ktoré by sa mali na škole realizovať, riešiť návrhom na jej vyradenie zo siete základných škôl dňom 1. septembra 2008?

Konal naozaj vždy len v dobrej viere čo najefektívnejšieho využívania kapacít školských zariadení a zníženia ich prevádz-

kových nákladov? Ak áno, ako je potom možné vysvetliť sporné využitie účelovej dotácie ministerstva školstva určenej na opravu strechy školy, z ktorej sa však v roku 2004 opravila nelogicky telocvičňa. Ďalej absolútne neefektívnu spoluprácu školy so Slovenským zväzom pozemného hokeja, ktorú v podobe ako ju poznáme dnes, odobril svojim podpisom bývalý starosta mestskej časti Pavol Bielik? S jeho súhlasným stanoviskom bolo zväzu pozemného hokeja v roku 2004 prenajatých 7 688 m<sup>2</sup> školského areálu za 2,10 Sk za m<sup>2</sup> ročne, čo je pre mestskú časť ročný príjem 16 145 Sk. Čiastka, ktorá nestačí ani na pokrytie najnutnejšej údržby školy. Nájom bol dohodnutý na dobu určitú do 28. apríla 2015.

Čo k tomu dodať? V tomto prípade nič nebolo a nie je v súlade s proklamovanou ideou prospešnosti spolupráce mestskej časti a Slovenského zväzu pozemného hokeja, ktorá mala prinesť najväčší úžitok práve škole. Paradoxne však práve ona, vyťažila z uvedenej spolupráce najmenej. Prišla takmer o celý svoj vonkajší areál, na ktorom bol vybudovaný umelý trávnik ihriska pozemného hokeja a štartne pozemných hokejistov. Zvyšný areál školy zostal zdevastovaný, bezakejkoľvek prístupovej cesty, nevhodný pre školskú, ako aj mimoškolskú záujmovú športovú činnosť. A strecha školy zatekala ďalej!

Sľuby miestneho úradu a zväzu pozemného hokeja prinávraťiť areálu školy pôvodný vzhľad a funkčnosť zostali len sľubmi. Prirýchlo zabudli na to, že bez velkorysého prístupu školy, by nebolo možné projekt výbudovania Národného štadiónu pozemného

Dokončenie na 2. strane

Dokončenie z 1. strany hokeja Pavla Rosu zrealizovať. Stačilo, aby riaditeľka školy ako štatutár samostatného právneho subjektu, ktorým škola bez diskusii je, nevydala súhlasné stanovisko k pripojeniu už spomínaných šatní na rozvod vody a kanalizáciu školy.

Pripríčlo sa zabudlo na myšlienku vybudovania školského športového centra pozemného hokeja s celobratislavskou pôsobnosťou, čo by škole určite pomohlo v jej väčšom zviditeľnení sa v najmä v bratislavskom regióne, na spoluprácu v rámci projektu Otvorená škola – oblasť športu, na vybudovanie doskočiska pre skok ďaleký, na vybudovanie prijazdovej rampy do areálu školy vedľa telocvične. Povinnosť zväzu vybudovať ju vyplýva i z kolaudačného rozhodnutia z roku 2006!

Priveľa zábudlivosti a privela zhvievavosti. Vedomí si tejto skutočnosti, „pozemkári“ upozornenia riaditeľky školy na neplnenie podmienok zmluvy o nájme a možnosť jej vypovedania už sedem rokov „úspešne“ ignorujú. Pravdepodobne nastal čas zamyslieť sa a zmluvu o nájme prehodnotiť. Urobiť vo vztahoch zainteresovaných strán konečne poriadok. Tých necelých 20 000 Sk ročne za prenájom mestskej časti určite chýbať nebude. Určite jej však bude chýbať, ak nedôjde k náprave existujúceho stavu, športový areál, ktorý by mohli vo svojom voľnom čase využívať deti a mládež Rače, ako aj jej občania na realizáciu svojich športových aktivít v rámci projektu Otvorená škola – oblasť športu. Ospravedlňujúce listy prezidenta zväzu mali a majú len jeden cieľ, oddiali termín realizácie všetkého už skôr dohodnutého na čas neurčitý, najlepšie na nijaký.

Bohužiaľ, aj keď dôjde k náprave, existenciu Základnej školy na Plickovej ulici to už asi nezachráni. Umožní to však odstrániť aspoň čiastočne pocit skrividlosti, ktorý môže riaditeľka školy, ako aj celý kolektív pedagogických zamestnancov školy pocítiť. Dlhé roky sa o ich problémy, na ktoré vtedajšie vedenie mestného úradu mnohokrát upozorňovali, nikto nezaujímal. Aj napriek tomu dokázali zabezpečiť proces výchovy a vzdelávania na škole, tak ako vždy, na veľmi vysokej úrovni, za čo im patrí vďaka.

Jozef Bratina,  
poslanec MZ MČ Bratislava-Rača

## Predstavujeme vám

**Oddelenie odvetvových činností MÚ Bratislava – Rača,**  
ktorého vedúcou je Bc. Katarína Petrovská ( 49212712 ).

Úlohou oddelenia odvetvových činností Miestneho úradu Bratislava – Rača je poskytnúť sociálnu pomoc občanovi, aby sa jeho aktívnejou účasťou zmiernila alebo prekonala sociálna núdza. Oddelenie poskytuje sociálne poradenstvo, teda odbornú činnosť zameranú na zistenie rozsahu a charakteru sociálnej núdze, na zistenie príčin jej vzniku, na poskytovanie informácií o možnostiach riešenia sociálnej núdze a na usmerňovanie občana pri voľbe a uplatňovaní foriem sociálnej pomoci.

Oddelenie poskytuje tieto sociálne služby:

- opatrovateľskú službu, vrátane možnosti rozvozu stravy do domácností
- organizovanie spoločného stravovania pre dôchodcov s trvalým pobytom v MČ Bratislava – Rača
- jednorazová finančná výpomoc pre občanov sociálne odkázaných
- spolupráca s Úradom práce, sociálnych vecí a rodiny v oblasti sociálno-právnej ochrany detí a sociálnej kurateli pre deti a rodiny.
- eviduje a aktualizuje žiadosti na pridelenie bytu a náhradného ubytovania
- eviduje žiadosti týkajúce sa prechodu nájmu, vrátane riešenia žiadostí o zrušenie záložného práva k bytu
- usporadúva Slávnostné uvítanie novonarodených detí do života
- organizuje Stretnutie jubilantov ( 80., 85., 90. a viacročných )
- koordinuje zapojenie Mestskej časti no Národného projektu č. V : Aktivácia nezamestnaných a nezamestnaných s nízkou motiváciou odkázaných na dávku v hmotnej núdzi, v spolupráci s Úradom práce, sociálnych vecí a rodiny
- oddelenie organizuje kultúrno – spoločenské podujatia pre sociálne odkázané občanov ( výlety, Mikuláš a ďalšie )

K oddeleniu odvetvových činností patrí aj športový referát, ktorý organizuje a zabezpečuje športové aktivity, organizuje spoluprácu so športovými klubmi mestskej časti, so školami a taktiež organizačne a technicky zabezpečuje významné športové podujatia, usporadúvané Mestskou časťou Bratislava – Rača.

Vážení občania, oddelenie odvetvových činností sídli na Plickovej ul. č. 18, Bratislava, kde vám poskytnú akékoľvek informácie a odbornú pomoc pracovníci oddelenia :

Sociálne oddelenie:

Bc. Branislava Belanová tel. č. 49212731

Magdaléna Kulifajová tel. č. 49212714

Ing. Jana Volfová tel. č. 49212714

Sportový referát:

Mgr. Marek Porvazník tel. č. 49212713

## UZNESENIA

zo 7. rokovania MZ MČ Bratislava – Rača  
zo dňa 10.9.2007, uznesenia č. 111 – 125.

Rokovanie otvoril a viedol Doc. MUDr. Ján Zvonár, CSc. starosta mestskej časti Bratislava-Rača

1. MZ Bratislava-Rača schválilo upravený program, členov návrhovej komisie (Ing. Milan Jurečka, Fedor Černian, Eduard Brychta), volebnej komisie (Ing. Peter Demečko, Jozef Mórik, Martin Jóna) a overovateľov zápisnice uznesení (MUDr. Jana Radošinská, Eva Červenková)

2. MZ Bratislava-Rača zobraalo na vedomie Správu o vykonanej kontrole plnenia uznesení Miestneho zastupiteľstva MČ Bratislava-Rača zo dňa 10.7.2007

3. MZ Bratislava-Rača a) zobraalo na vedomie Kontrolu plnenia uznesení za I. polrok 2007  
b) schválilo ponechať v evidencii uznesenia č. 01.04, 39, 45, 46, 57, 71, 72, 73, 79, 83, 84, 85, 88.

4. MZ Bratislava-Rača schválilo Výsledky hospodárenia mestskej časti Bratislava-Rača k 30.6.2007 bez prípomienok

5. MZ Bratislava-Rača zobraalo na vedomie Správu kontrolora mestskej časti Bratislava-Rača k 30.6.2007 bez prípomienok

6. MZ Bratislava-Rača a) zobraalo na vedomie závery z vykonanej následnej finančnej kontroly, uskutočnenej v dňoch 13.8. - 28.8.2007 Správou finančnej kontroly v Bratislave

b) schválilo opatrenia na nápravu nedostatkov zistených následnou finančnou kontroloou, vykonanou Správou finančnej kontroly v dňoch 13.8. - 28.8.2007

c) uložilo miestnemu kontrolórovi predložiť písomnú správu o splnení prijatých opatrení, prijatých na nápravu nedostatkov zistených následnou

finančnou kontroloou a o odstránení príčin ich vzniku Správe finančnej kontroly v termíne do 26.10.2007. O plnení opatrení informovať Miestne zastupiteľstvo na zasadnutí v novembri a decembru 2007

7. MZ Bratislava-Rača

a) zobraalo na vedomie informáciu o prijatých petíciah a postupe ich riešenia  
b) požiadalo

prerokovať v Komisiu územného rozvoja a výstavby a v Komisiu finančnej a hospodársko-podnikateľskej petície

1. Petícia vlastníkov bytov a nebytových priestorov domu Cyprichova 2-18

2. Petícia spoluľačníkov bytov a nebytových priestorov v bytovom dome č.771 na Karpatskom námestí

3. Petícia obyvateľov domov, Tbiliská 29 c) uložilo

prednostke Miestneho úradu predložiť na októbrovom rokování Miestneho zastupiteľstva informáciu o spôsobe riešenia prijatých

8. MZ Bratislava-Rača

schválilo

Návrh zmien a doplnkov Územného plánu hl. mesta SR Bratislavu, rok 2007 s prípomienkou v tabuľkovej časti č.6 Krasňany 4 NP+ zmeniť na 3 NP+ pre staré Krasňany

9. MZ Bratislava-Rača schválilo odpredaj pozemkov v k.ú. Rača:

- parc.č. 683/1 o výmere 11570 m<sup>2</sup> (ostatné plochy)

- parc.č. 475/78 o výmere 586 m<sup>2</sup> (ostatné plochy)

- parc.č. 738/23 o výmere 2961 m<sup>2</sup> (ostatné plochy)

- parc.č. 738/25 o výmere 365 m<sup>2</sup> (ostatné plochy) v zmysle Geometrického plánu č. 87/2007 zo dňa 6.8.2007, vyhotoveného Ing. Jozefom Zentkom spoločnosti INTERCOM Development, s.r.o., so sídlom Paulinyho 8, Bratislava za účelom realizácie projektu „Radničné námestie Rača, za kúpnu cenu 3 000 Sk/m<sup>2</sup>, čo pri výmere 15 482 m<sup>2</sup> činí 46 446 000 Sk.

10. MZ Bratislava-Rača schválilo odpredaj pozemkov v k.ú. Rača parc.č. 433/9 (ostatné plocha) o výmere 861 m<sup>2</sup> spoločnosti

COLORSTAV – TEAM, s.r.o., Štvrtok na Ostrove č. 18, 930 40 Štvrtok na Ostrove za kúpnu cenu 3 200 Sk/m<sup>2</sup> za úhrnnú cenu 2 755 200 Sk.

11. MZ Bratislava-Rača schválilo odpredaj pozemkov v k.ú. Rača:

- parc.č. 975/5 (zastavaná plocha) o výmere 164 m<sup>2</sup>

- parc.č. 975/6 (zastavaná plocha) o výmere 591 m<sup>2</sup>

Ing. Petrovi Šimkovi, Barónka 22, Bratislava za kúpnu cenu 3 000 Sk/m<sup>2</sup>, čo pri výmere 755 m<sup>2</sup> predstavuje 2 265 000 Sk.

12. MZ Bratislava-Rača schválilo zmenu Pracovného poriadku Miestneho úradu mestskej časti Bratislava-Rača, článok 14, bod 3 v časti „poukazuje jeho plat do príslušného peňažného ústavu na ním určený účet do 10. dňa bezprostredne nasledujúceho mesiaca po mesiaci, za ktorý sa plat vypláca“.

13. MZ Bratislava-Rača a) zobraalo na vedomie

vzdanie sa členstva Mgr. Petra Pilinského v Rade Miestneho zastupiteľstva Bratislava-Rača b) zvolilo člena Rady Miestneho zastupiteľstva Bratislava-Rača Ing. Jozefa Házyho

13/a MZ Bratislava-Rača zvolilo člena Komisie pre dopravu, životné prostredie a verejný poriadok Petra Pilinského

14. Informácia o Račianskej televízii, informácia o príprave zákona o Bratislave

Mgr. Rafael Rafaj informoval o zmene vlastníckeho podielu odkúpením podielu od p. Bezák, mestska časť Bratislava-Rača je 100 % vlastníkom, o zmene programovej štruktúry, rozšírenie vysielania, o zmene dodávateľa programu s Bezák, s.r.o. na spoločnosť Omega plus.

Zákon o Bratislave - starosta informoval prítomných o príprave nového zákona o Bratislave.

15. Interpelácie a - neboli podané

16. Záver Starosta mestskej časti Bratislava-Rača podával prítomným za účasť na rokování.



## Kam išli peniaze...

...zvykne sa vravieť – dôveruj, ale preveruj. Vari dvojnásobne to platí tam, kde sa pracuje s väčšími obnosmi a keď ide o peniaze nás všetkých. Funkciu miestneho kontrolora na MÚ Rača zastáva Ing. Vladimír Medlen. Človek, vari najpovolanejší na zodpovedanie niektorých otázok, ktoré priamo súvisia s rozvojom Rače a jej financiami.

*Na prelome rokov, krátko po nástupe do funkcie kontrolora ste sa museli popasovať s pomerne tvrdým orieškom – podnikom Bytofund*

Zastupiteľstvo Mestskej časti Bratislava – Rača ešte v predchádzajúcom volebnom období, vo februári 2006, rozhodlo o zrušení podniku Bytofund, príspevkovej organizácie mestskej časti. Problém bol v tom, že uznesenia prijaté predchádzajúcim zastupiteľstvom vo veci ukončenia činnosti Bytofondu neboli do 31.12.2006 splnené a neboli vykonané žiadne reálne kroky, na riadne ukončenie činnosti zrušenej príspevkovej organizácie. Až najväčším nedostatkom bola skutočnosť, že nebola vykonaná inventarizácia majetku, záväzkov a pohľadávok príspevkovej organizácie. Skutočnosť ukázala, že táto nebola vykonaná ani v posledných dvoch predchádzajúcich rokoch.

Reálne kroky na usporiadanie úkonov súvisiacich s ukončením činnosti príspevkovej organizácie a zabezpečením plnenia povinností súvisiacich so správou bytov, vykonal až nové zastupiteľstvo v tomto roku. Dôsledkom nečinnosti v predchádzajúcom období bolo, že dňom 1.1.2007, prešli všetky práva a povinnosti Bytofondu na riaditeľa, teda na Mestskej časte Bratislava – Rača. Na výkon správy zverených činností bývalej organizácie bolo zriadené samostatné oddelenie správy bytov na Miestnom úrade. Tento stav spôsobil, že do rozpočtu Mestskej časti za rok 2007 boli včlenené aj prostriedky hospodárenia Bytofondu, vrátane záväzkov a pohľadávok.

*Čo vlastne odhalili finančné previerky z augusta tohto roka*

V dňoch 13.08-28.08.2007 vykonali poverení pracovníci Správy finančnej kontroly v Bratislave následnú finančnú kontrolu, zameranú na plnenie záväzkov, ktoré Mestska časť vykazovala k 31.03.2007. Táto čiastka bola štatisticky vykázaná vo výške 33,2 mil korún. Uvedený stav vznikol včlenením finančného hospodárenia Bytofondu do rozpočtu Mestskej časti. Objektívne treba povedať, že výška záväzkov pozostávala z dvoch rozdielnych skupín záväzkov.

Na jednej strane sú to neuhradené prostriedky Bytofondom, najmä dodávateľom energií. V prvom polroku musela mestska časť zo svojho rozpočtu uhradiť 4,5 mil. korún na vyplatenie dlhov, ktoré zanechala zrušená príspevková organizácia. V súčasnosti sa inventarizujú ešte ďalšie zistené záväzky. Predpokladám, že to bude čiastka okolo dvoch mil. korún, ktorú bude musieť Mestska časť uhradiť. Presná suma bude známa po dokončení a odsúhlasení výsledkov mimoriadnej inventarizácie záväzkov a pohľadávok.

Tá druhá skupina záväzkov predstavuje reálne peniaze, ktoré sú uložené na fondových zdrojoch vlastníkov bytov. Pre upokojenie situácie musíme konštatovať, že tieto prostriedky na účtoch sú, ale účtovne a štatisticky museli byť vykázané ako záväzky.

Práve táto skutočnosť bola predmetom kontroly pracovníkov Správy finančnej kontroly v Bratislave. Rozpočtové pravidlá územnej samosprávy ukladajú obci zaviesť ozdravné opatrenia, ak záväzky v bežnom rozpočtovom roku sú vyššie ako 15 % bežných príjmov predchádzajúceho rozpočtového roku.



-mb-

*Ako sa k tomuto problému postavilo nové zastupiteľstvo*

Novoustanovené zastupiteľstvo už 8.1.2007 prijalo rad konkrétnych opatrení na riešenie vznikutej situácie a odstránenie nedostatkov. V období január až apríl bol vykonaný audit overenia výsledkov hospodárenia zrušenej organizácie. Pravdou je skutočnosť, že auditor pre nedostatok dôveryhodných dokladov nevyjadril stanovisko k účtovnej závierke za roky 2005 a 2006. Na základe príkazu starostu bola vykonaná mimoriadna inventarizácia majetku, záväzkov a pohľadávok zrušenej príspevkovej organizácie. Od 1.08.2007 vykonáva správu bytov nová organizácia Fondbyt, s.r.o. Bratislava so sídlom Cyprichova 2. Uvedená organizácia postupne preberá po inventarizácii fondové zdroje spoločenstiev, ktoré v účtovníctve sú vykazované ako záväzky. K dnešnému dňu boli uvedenej organizácii odovzdané fondové zdroje spoločenstiev vlastníkov bytov v sume cca 15 mil. korún. Uvedeným opatrením sa znížil stav záväzkov pod 10 %. Zastupiteľstvo mestskej časti na svojom zasadnutí dňa 10.09.2007 prijalo uznesenie opatrenia na usporiadanie všetkých súvislostí so zánikom Bytofondu a ich odovzdaním novej správcovej organizácii, ako aj účtovného usporiadania majetku, záväzkov a pohľadávok a ich protokolárneho odovzdaniu a účtovnému usporiadaniu do konca novembra tohto roku.

*Ide o nemalé finančné čiastky, čo poznačili rozpočet MČ. Ktoré jeho kapity boli najviac postihnuté*

Doteraz mestska časť zaplatila zo svojho rozpočtu neuhradené záväzky dodávateľom v sume 4,5 mil. korún. Okrem toho boli vyplatené úhrady za súdne poplatky a právne služby, ktoré Bytofund neuhradil. Nemalé prostriedky z rozpočtu mestskej časti boli použité na vyplatenie odstupného pracovníkom zrušenej organizácie, pričom dohody o ich vyplatení boli podpísané ešte bývalým riaditeľom podniku. Mzdové prostriedky na odstupné však Bytofund vytvorené nemal.

Výsledky mimoriadnej inventarizácie preukázali potrebu uhradenia odsúhlasených záväzkov v sume do 1,2 mil. korún. V rámci inventarizácie je preukazateľná suma záväzkov, ktorá ešte nie je ale vzájomne odsúhlasená, a to v sume asi milión korún. Ide o nemalé prostriedky, ktoré mohli byť použité na opravu chodníkov, komunikácií či zlepšenie prostredia. Je prirodzené, že občania chcú vidieť výsledky. A snaha samosprávnych orgánov musí smerovať teraz k zabráneniu vzniku ďalších možných škôd. Tieto prostriedky musela mestska časť zaplatiť, aby sa vyhli ďalším škodám vo forme pokút či penalizácie. V každom prípade však vznikla mestska časť škoda nemalého rozsahu. Preto zo strany Mestskej časti bolo podané trestné oznamenie orgánom činným v trestnom konaní.

*Myslite si, že muselo dôjsť k takému stavu alebo sa mu dalo predchádzať*

Jednoznačne sa dalo predišť plnením si základných povinností v organizácii Bytofund, najmä zákona o účtovníctve. Tam sa ukázali najväčšie nedostatky. Zo strany predchádzajúceho zastupiteľstva to boli nedostatky v kontrole plnenia prijatých uznesení. Boli to najmä uznesenia prijaté v súvislosti so zrušením Bytofondu a tieto neboli splnené a realizované. Neboli vykonané žiadne reálne kroky a opatrenia, smerujúce k zrušeniu príspevkovej organizácie. Nemal byť tolerovaný stav o tom, že v posledných dvoch rokoch nebola vykonaná inventarizácia majetku a neboli schválené výsledky hospodárenia. O tomto stave boli poslanci informovaní aj v stanovisku audítora. Podľa môjho názoru zlyhalá kontrola na všetkých stupňoch.



## Vďaka vandalizmu začíname stále znova

Začiatok septembra sa v myslach školákov a pedagógov vždy spája so začiatkom nového školského roka. Vari najviac tento deň očakávali prváčikovia. Konečne si mohli vyskúšať, ako sa nesie školská aktovka do nozájstnej školy, zasadli do školských lavíc a dychtivo počúvali každé slovo vyriecknuté ich skutočnou paní učiteľkou. Poprajme im teda, aby chuť učiť sa ich sprevádzala počas celého školského roka. Riaditelia škôl, pedagógovia a ostatní zamestnanci vynaložili aj tento rok maximálne úsilie, aby okolie školských objektov, chodby a triedy vyzerali čo najkrajšie. Neraz do večerných hodín skráslovali školské interiéry. Lenže, ich úsilie zmarili neznámi vandali v tínedžerskom veku, keď v piatok 31.8. v predvečer školského roka na budove ZŠ s MŠ Tbiliská rozbili

Angelika Bezděková  
Foto : A. Mojžišová



## Nová Televízia Rača

Od 11. septembra dostali Račania vynovené televízne vysielanie. Doterajšie hodinové bloky infotexového vysielania sa menia na živé, moderované vysielanie s ďaleko širšou programovou skladbou. Aj nadálej si diváci nájdú potrebné servisné informácie z mestskej časti, aktualizovaný spravodajský blok a množstvo rubrík, napr. o dianí u „našich susedov“, rôzne seriály, rady záhradkárom a motoristom, či minuty venované ľuďom, ktorí zmenili svet.

Premiérove vysielanie moderovaného bloku Telemagazín je v pracovné dni o 18.30 h a následne s reprízami. Víkendové vysielanie reprezentuje Telemagazín – súhrn týždňa s premiérou o 8.00 h.

Obodené moderované televízne vysielanie si môžete naladiť v káblovom televíznom rozvode UPC na kanáli SE 8.

## Pozvánka na stretnutie s okrskárom

Poslanci 3. volebného obvodu pozývajú obyvateľov Krasnian na stretnutie s okrskárom Mestskej polície v Rači pánom Jurajom Tóthom, ktoré sa uskutoční v pondelok 1.10.2007 o 18.00 h v Krasnianskej besede na Kadnárovej č. 19. Účelom tohto stretnutia je prednesenie požiadaviek obyvateľov Krasnian, ktoré patria do právomoci a kontroly mestskej polície v oblasti skvalitnenia verejného poriadku.

## Nenašli ste si v schránke Račiansky výber?

Mesačník Račiansky výber Vám doručuje Slovenská pošta, a.s. Noviny mestskej časti Bratislava – Rača nie sú inzertným či reklamným materiálom ale tlačevinou. Preto by ju mala Slovenská Pošta doručovať priamo do každej poštovej schránky. Noviny vychádzajú v dostatočnom množstve.

V prípade nedodania Račianskeho výberu do vašej domácnosti, prosíme nahláste to na Regionálne poštové centrum na tel. č.: 5443 0698 alebo dodávacej pošte: 4488 2205 – Rača, 4488 5577 - Krasňany

# Z dejín Rače

## Hostinec Peklo

Priamo na rohu dnešnej Trávnej a Púchovskej ulice stál ešte donedávna hostinec Peklo. Jeho predchodom bol zájazdový hostinec U zeleného stromu so stajňami pre kone, ktoré od roku 1840 tăhali na konskej železnici Bratislava – Trnava železničné vagóny.

Populárne meno Peklo získal neskôr, vraj podľa jednej z dvoch legiend. Podľa jednej z nich sa v ubytovacom hostinci pre furmanov strácali kone, furmani i tovar bez stopy – akoby sa prepadi priamo do pekla. Druhá z legiend pripomína dcéru hostinského, s ktorou pri muzike nechcel nikto tancovať. Nešťastnica raz zvolala, že by šla i so samotným čertom, čo jej pán s kopytkami zaraz splnil. Po tanci sa tiež bez stopy prepadi rovno do jeho teplučkého domova pod hostincom.

Podľa knihy Ľudovíta Havloviča - Rača

## Súťaž v séparovanom zbere PET fliaš

Upozornenie - Do separovaného zberu patria len zašliapnuté flaše, pretože bežne odložené komplikujú manipuláciu, zmenšujú množstvo fliaš v kontajneroch, predražujú dopravu a robia recykláciu menej efektívnu.

Viac o súťaži na stránkach [www.zelenybod.sk](http://www.zelenybod.sk).

## Kontakty MÚ Rača Kubačova 21

Ústred a: 4911 2411  
Kancelária starostu 4911 24 21,22 (Anna Dudáková, Zuzana Poláková)  
Mediálny hovorca úradu: 4911 24 44 (Mgr. Martin Bartíšek)  
Kancelária prednostky 4911 24 31 (prednosta Dagmar Kramplová, Marta Ondrušková, Beata Sitárová)  
Zástupca starostu 4911 2416 (Mgr. Rafael Rafaj)  
Ohlasov a pobytov: 4911 2499 (Katarína Švarcová)  
Správa nebytových priestorov: 4911 2452, 53 (Pavel Štúrik, Mária Slováková)

Stavebný úrad: 4411 2448 (Ing. Igor Kozár, vedúci)  
Stavebné konanie: 4911 2463 (Ing. Mária Okonová, Ing. Ivan Dutka)  
Územné konanie: 4911 2462 (Bibiána Piršelová)  
Územné a stavebné konanie: 4911 2447 (Ing. arch. Mária Harmanová)  
Drobné stavby, ohľásenia, voda: 4911 2464 (Ing. Veronika Lu anová)  
Odd. život. prostredia a pôdohosp.: 4911 2468 (Mgr. Slávka Jurkovi ová, vedúca)  
Odpadové hospodárstvo: 4911 2435 (Ing. Eva Lalinská)  
Vodné hospodárstvo: 4911 2435 (Mgr. Zuzana Rus áková)  
Matri ný úrad: 4911 2415 (Jana Slaníková)  
Pracoviško Plickova 18

Odd. odvetvových iností: 4921 2712 (Bc. Katarína Petrovská, vedúca)  
Sociálna pomoc a opatovate ská služba: 4921 2731 (Bc. Branislava Belanová)  
Sociálna pomoc a aktiva né iností: 4921 2714 (Ing. Jana Volfová)  
Sociálna pomoc ob anom a byt. referát: 4921 2714 ((Magdaléna Kulifajová)  
Školský úrad: 4921 2721 (PaedDr. Ivana Vargová - vedúca), 4921 2711 (Mgr. Angelika Bezd ková)  
Správa ubytovní Kadnárova 94 a 100 4488 9709, 4487 3483 (Mária Herichová, vedúca)

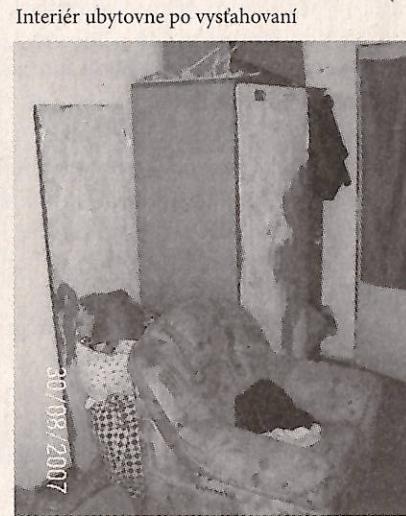
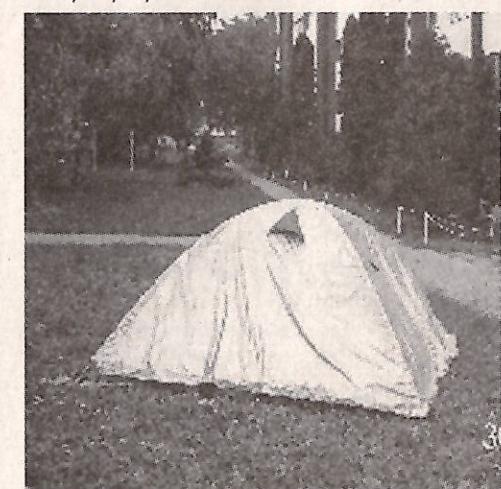


Foto: L. Šimma

## Ked' na rodičov doplácajú deti

Mimoriadne rušno bolo začiatkom septembra v ubytovni Miestneho úradu Rača na Kadnárovej ulici. Hlavnými aktérmi bola neprispôsobivá rodinka, ktorá dostala zo strany vedenia ubytovne výpoved, nakoľko nerešpektovala okrem iného to, čomu bežne hovoríme – povinnosť zaplatiť za poskytnuté služby. Do deň boli nevinne vtiahnutí aj ďalší obyvatelia ubytovne, ktorí už dlhší čas museli znášať hrubé správanie sa neplatičov, potom polícia dokonca viackrát za deň, vedúca ubytovne s obavou o svoje zdravie, miestny úrad a samozrejme aj médiá. Celkom pestrá skladba tých, čo konflikt vylvali a potom najmä tých, čo musia problém vyriešiť.

Ked' viacdenná matka musela pre neplatenie opustiť obecný byt v Krasňanoch, pomocnú ruku jej podal Miestny úrad v Rači a poskytol ubytovanie aj s deťmi vo vlastnej ubytovni za platby so sociálnou úľavou. Lenže v lete sa korunky akosi rýchlejšie rozkotúlali a ked' matka ani po dvoch mesiacoch nezaplatila – po upozorneniach jednoducho musela opustiť strechu nad hlavou. Na protest proti takému postupu si postavila na verejnom priestranstve stan, ktorý mal vyvolať súcit s vystáhovanými. Nepomohla ani televízna kamera, ktorá divákom ponúkla vlastný postoj k zdanlivej senzáciu a jej komentár sa dá zhrnúť do jednej vety: Na nezodpovedných rodičov doplácajú nevinné deti.

Celý prípad má aj ďalšiu dimenziu. Okrem dĺžoby na nájomnom miestnom úradu vznikli ďalšie zbytočné náklady na opravu a vymaľovanie poškodených priestorov a samotné vystáhovanie. Dôležitejšie je však osud maloletých a nevinných detí, ktorí je aj v tomto prípade zatiaľ stále iba v rukách rodičov.

-mb-

Neobývaný azyl

9/2007

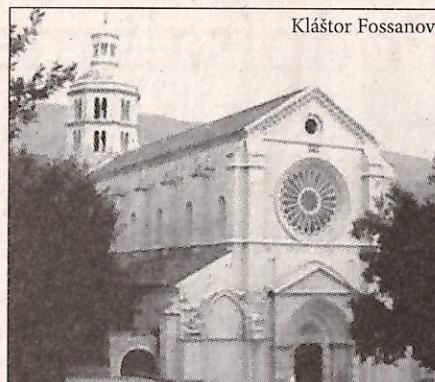
9/2007

7

## Oslavy 63. výročia SNP

Oficiálne oslavys Slovenského národného povstania sa konali v Rači vo svätočnú stredu v parčíku na Detvianskej ulici, kde starosta MČ Ján Zvonár položil veniec k pamätníku obetiam oboch svetových vojen, poklonu padlým vzali zástupcovia Spolku vyslúžilých vojakov i protifašistického odboja. Sprievod predstaviteľov organizácií, občanov a hudobného sprievodu dychovky Grinavanka sa po hol k námestiu Hrdinov, kde okrem polozenia vencu vyslovil svoje dojmy aj priamy účastník odboja pán Zuziak. V amfiteátri už ponúkol folklórny súbor Bezanka rezkú hudbu i tanec, ktoré predchádzali zapáleniu spomienkovej varty.

red ľ



Kláštor Fossanova

## Rača na Stredovekých oslavách

Stredotalianske mesto Priverno každoročne v auguste organizuje Stredoveké oslavys, podujatie na ktoré pozýva aj hostí z partnerských mest. Bratislavskú Raču zastupovala šestčlenná delegácia miestneho úradu a spoločnosti Villa Vino Rača, a.s. Jej členovia sa zúčastnili nie iba na velkolepých oslavách, ale aj na medzinárodnej konferencii Účasť samosprávy v európskej integrácii. Za MČ o jej špecifických referoval vedúci delegácie Ing. Vladimír Medlen.

Dôležitosť a význam konferencie podporil svoju účasťou aj velyvyslanec SR v Taliansku Stanislav Vallo, ktorý mal jeden z hlavných referátov. Lákadlom pre návštěvníkov bol aj stánok, v ktorom sa prezentovala vinárska spoločnosť zaujímavou produkciou vlastných produktov. V stánku návštěvníci ochutnali aj naše perníky a pagáče a opäť zaujala aj drobná keramika.

-mb- Foto: archív Vladimír Medlen

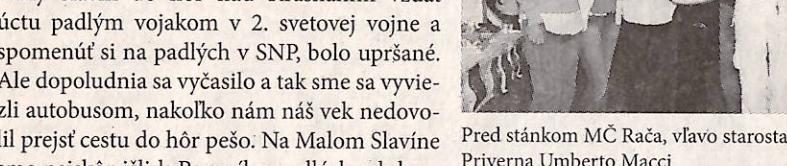
## Úcta padlým

v 2. svetovej vojne a na pamiatku Slovenského národného povstania

Ráno 22. augusta, ked' sme mali ísť na Malý Slavín do hôr nad Krasňanmi vzdáť úctu padlým vojakom v 2. svetovej vojne a spomenú si na padlých v SNP, bolo upršané. Ale dopoludnia sa vyčasilo a tak sme sa vyviezli autobusom, nakoľko nám nás veľ nedovoľil prejsť cestu do hôr pés. Na Malom Slavíne sme najskôr išli k Pomníku padlých a k hrobom padlých vojakov, ktorí je už prerastený machom - ale tabuľa s menami padlých bola čitateľná. Položili sme kytičku kvetov, zaspievali sme si hymnické a starodávne ruské piesne. Spominali sme na tých, ktorí obetovali svoje životy za oslobodenie a pri tejto príležitosti i na našich členov, ktorí už na túto slávnosť nemohli prísť. Po občerstvení, aj neskôr v klube, bolo o čom hovoriť, i o čom spievať. Prežili sme príjemný deň, zostala nám pekná spomienka na prežité chvíle. Ďakujeme MÚ Rača, že nám umožnil takýto krásny deň zažiť.

Vážime si to.

Viera Veselá



Pred stánkom MČ Rača, vľavo starosta Priverna Umberto Macci

Delegácia MČ Rača s velyvyslancom SR v Taliansku Stanislavom Vallom (v strede)



Významné výročia a jubileá osobnosti v októbri

## Historický kalendár

OKTÓBER 2007

2. 10. 1867 Božena SLANČÍKOVÁ – TIMRAVA – prozaička, autorka divadelných hier – 140. výročie narodenia
3. 10. 1762 – Anton BERNOLÁK – kat. kňaz, slovenský osvietenec, náboženský spisovateľ, organizátor kultúrneho života a kodifikátor prvého slovenského spisovného jazyka – 245. výročie narodenia
4. 10. 1882 – Juraj SLOTA – kat. kňaz, spisovateľ, publicista, prekladateľ, redaktor, zakladateľ hudobnej školy v Banskej Bystrici, spoluzakladateľ MS – 125. výročie smrti
9. 10. 1907 – Rudo BRTÁŇ – literárny kritik, historik, redaktor, pedagóg, vedecký pracovník Maticy slovenskej – 100. výročie narodenia
13. 10. 1887 – Jozef TISO – kat. kňaz, politik, štátnik, prezident Slovenskej republiky – 120. výr. narodenia/60. výr. smrti
19. 10. 1977 – Vladimír BAHNA – novinár, spisovateľ, dramaturg, filmový režisér – 30. výročie smrti
21. 10. 1757 – Štefan LEŠKA – slovenský novinár, historik, vydavateľ prvých slovenských novín Prešpurské noviny – 250. výročie narodenia
21. 10. 1922 – Ivan KUPEC (vl. m. KUNOŠ) – básnik, novinár, editor, prekladateľ, redaktor – 85. výročie narodenia/10. výročie smrti
24. 10. 1797 – Štefan MOYSES – bansko-bystrický biskup, prvý predseda MS, politik, publicista, vydavateľ, profesor na Kráľovskej akadémii v Záhrebe, cisársky tajný radca – 210. výročie narodenia
24. 10. 2002 – Vladimír FERKO – spisovateľ, publicista – 5. výročie smrti
24. 10. 1982 – Ján MARTÁK – národnokultúrny činovník, literárny historik, kritik, publicista, predseda MS – 25. výročie smrti
25. 10. 1897 – Janko MATUŠKA – významný slovenský hudobný skladateľ, upravovateľ ľudových piesní, pedagóg – 110. výročie narodenia
27. 10. 1907 - 100. výročie masakry v Černovej
28. 10. 1767 – Adam CHALÚPKA – ev. kňaz, literárny historik, náboženský spisovateľ, národný buditeľ – 240. výr. narodenia

# Deň knižníc

„Knihy sú pre ľudí tým, čím sú krišťále pre vtáky“ - tento výrok Johna Ruskina je aktuálny a platný v každej dobe.

24. október je Medzinárodný deň školských knižníc. Čitateľom sa nikto nerodí, čitateľovi musíme ukázať cestu. Knižnice majú nezastupiteľnú úlohu v oblasti vzdelávania a výchovy najmä u detí a mladej generácie. Pri čítaní kníh načerajú mnoho vedomostí, rozšíria sa im slovná zásoba a myšlienkové pochody, zlepší sa pozornosť, pozdvihne sa im sebavedomie, a preto by si mal každý rodič počas dňa vybrať vhodný čas na čítanie kníh detom, nechať dieťa vybrať knihu akú chce a podporiť ho, aby sa pýtao otázky, týkajúce sa príbehu z knihy. Vtedy sa rozvinie láska ku knihe.

Knižnica na Žarnovickej ponúka po celý rok knihy pre deti a dospelých čitateľov, každý rok sa dopĺňajú knihy o nové tituly z oblasti náučnej a krásnej literatúry. Máme snahu pritiahnúť detského čitateľa rôznymi akciami, ktoré sa robia v priestoroch knižnice. Je to napr. súťaž o najlepšieho čitateľa, akcia poznaj svoju knižnicu, exkurzie, výstavy diel rôznych autorov.

Do budúcnosti by sme si priali, aby sa zvýšil počet detí, ktoré by využili túto možnosť načerpania nových vedomostí a informácií.

„Každý sme tu len na chvíľu, ale v písme žijú naše myšlienky naveky“

Jan Neruda

L. Cibirová

## Podpísali memorandum

Bratislavský samosprávny kraj, mesto Bratislava, jeho mestské časti Rača a Vajnory, ďalej Svätý Jur, Chorvátsky a Slovenský Grob sa rozhodli spolupracovať na regionálnom princípe pri rozvoji najmä dopravnej infraštruktúry. Rozhodnutie spečatili ich najvyšší predstaviteľia podpismi pod prijatým Memorandom o porozumení a vzájomnej spolupráci.

Týmto sa vytvoril reálny základ pre získavanie finančných zdrojov na výstavbu komunikácií. Inými slovami, ide o riešenie dopravnej situácie v severovýchodnej zóne Bratislavu a jej okolia, o vybudovanie výjazdov na diaľnicu a prejazd hlbšie do mesta mimo menej obývaných častí s jediným cieľom – zvýšiť bezpečnosť a plynulosť dopravy.

Perspektívne sa tak dočkáme výstavby kompletného obchvatu ktorý by mal odkloniť dopravu z okresov Pezinok a Senec smerujúcim do mesta na diaľnicu D1 alebo Seneckú cestu. Vybudovať by sa tak tiež mala obchvatová komunikácia z Grinavý popri Slovenskom a Chorvátskom Grobom (Grobský obchvat) na diaľničné napojenie na Trnávku.

Komunikácia by pritom bola pripojená paralelnou cestou popri diaľnici D1 k železničnému priecestiu vo Vajnoroch, popri nej by viedla trasa alternatívnej dopravy, napríklad prímestského vlaku. Uvažuje sa aj o rekonštrukcii cesty Na Pánchoch s priečnym prepojením na zástavbu letiska a rekonštrukcii Rybničnej ulice ako spojnice medzi rýchlosťou komunikáciou na Pezinok a Senec.

-mb-



## Bezplatná donášková služba liekov

Organizácia maskulárnych dystrofikov (OMD) v SR ponúka obyvateľom MČ Bratislava-Rača bezplatnú donáškovú službu liekov, zdravotníckych pomôcok a potrieb do bytu, alebo zariadení Domov Penzión dôchodcov, zariadenie opatrovateľskej služby a iné. Túto bezplatnú službu poskytuje OMD v SR už po 4. rok nielen členom OMD, ale aj ostatným ľuďom zdravotne poskytnutým, starším ľuďom, matkám s deťmi a ľuďom po úrade.

O túto službu prejavili záujem mnohí obyvateľia.

Bližšie informácie na tel. č.: 0902 334 717



## Oslavy 15. výročia prijatia Ústavy SR

Tento sviatok sme si pripomenuli aj v Rači v parku na Detvianskej ulici. K prítomným sa prihovoril starosta MČ Ján Zvonár a člen MO Matice slovenskej Rudolf Klokner. Po úvodných slovach v parku spoločne zasadili lipku. Príjemnú atmosféru sviatočného popoludnia dotvárala dychová hudba Svätojurská dychovka.

Foto: A. Mojžišová



## Rača za zákrutou paragrafov (august, september)

- na Základnej škole Tbiliská rozbil neznámy páchateľ 16 okien a spôsobil tak škodu vo výške 40 500 Sk
- za Polygrafickým učilišťom v Rači našli asi ročné dieťa v detskej ohrádke. Bolo prevezené do nemocnice na Kramároch. Políciu sa v krátkom čase podarilo identifikovať totožnosť chlapčeka aj jeho rodičov. Tí boli zadržaní v podnapitom stave a sú podozriví z trestného činu opustenia dieťaťa
- pracovník OD Jednota zadržal osobu, ktorá mala u seba nezaplatený tovar v hodnote 966 Sk. Voči nej bolo začaté trestné stíhanie pre trestný čin krádeže, pretože už v máji sa podobného činu dopustila
- do svojho bytu na Kadnárovej ulici vpustila staršia žena tri neznáme osoby (žena a dva muži) - podomových obchodníkov, ktorí ponúkali textilné výrobky z ovčej vlny. Počas predaja využil jeden z údajných podomových predavačov nepozornosť staršej pani a odcudzil jej finančnú hotovosť vo výške 40 000 Sk.

Vyhodnotenie kvízu s vinohradníckou tematikou v račianskom nárečí



Zo 42 správnych odpovedí člena Komisie kultúry MZ Bratislava-Rača R. Fitošová vyžrebovala 3 výhercov: Bohumila Kollárová (Východné), Paulína Blisková (Východné), Miroslav Hrdlička (Rača). Cena útechy - z obecenstva: Vlasta Kulíšková (Rača). Foto: A. Mojžišová

## Račania v parlamente

Predstaviteľia mestskej časti Bratislava – Rača so starostom Jánom Zvonárom a prednôstkou Dagmar Kramplovou, viacerými poslancami doprevádzaní aj dychovou hudbou odovzdali v utorok 18. 9. 2007 predsedovi NR SR Pavlovi Paškovi a Výboru pre pôdohospodárstvo NR SR oberračkový veniec a typické špeciality račianskych vinohradníkov – burčiak a hroznovomakové štrúdle. Račania tak oživili tradície prezentácie svojich historických aktivít, ktoré smerujú k ďalšiemu rozvoju vino-hradníctva a vinárstva pri úmysloch uplatnenia sa aj na zahraničných trhoch. Politickí predstaviteľia potvrdili zámery vytvoriť aj legislatívnu podporu rozvoju vinárstva i exportu vína.

red



## Tanečná škôlka v Ráčiku

Ak máte doma "živé striebro" a ste presvedčení, že je treba tú hromadu energie využiť na niečo prospešné, detom prospeje návšteva tanečného krúžku aj pre škôlkárov. Každý pondelok o 17. sa drobízg dozvie, ako má správne stať tanečník, ktorá rúčka je pravá a ktorá ľavá, zvládnutie kráčať po špičkách aj po päťtakoch, dokonca aj ako napnúť teličko, či ako sa robí "handrová bábika". Najdôležitejšia bude radosť z tancovania. Deti plné zážitkov doma radi ukážu, čo všetko sa zasa naučili.

Andrea Bitarová, Jana Halássová

## Krasňany by mali zostať krásnymi

Na základe pripomienkovanejho územného plánu rozvoja mestskej časti Bratislava – Rača by si mali staré Krasňany postavené ako prvé sídlisko po 2. svetovej vojne na Slovensku zachovať svoj charakter, v ktorom sa bývanie snúbi s oddychom v množstve parkovej zelene a humánej nízkopodlažnej výstavbe.

Ako na zasadnutí septembrového zastupiteľstva potvrdil starosta Ján Zvonár, povolí len také rekonštrukcie budov v tejto lokalite, ktorá príjemný ráz starých Krasnian zachová. Teda keď sa neprekročí počet podlaží tri s prípadným využitím podkrovia na obytné účely, ktoré nebude nadstavbou. Zvyšovanie počtu nadzemných podlaží by zmenilo ráz zástavby a zvyšovanie počtu bytov by nadmieru skomplikovalo už vyčerpané možnosti parkovania na príjazdových komunikáciach, zvýšili hlučnosť, zaťaženie exhalátm a znížilo bezpečnosť prostredia.

lš

## Informácia o petíciách

Miestny úrad vníma petície občanov ako ich vólou vyjadriť názor na rozvoj obce, jej časti, názor na výstavbu, potrebu opráv, rekonštrukcií alebo ako iniciovanie určitých aktivít. Týmito vyjadreniami občanov sa miestny úrad i zastupiteľstvo poslaneckého zboru zaobrajú vo svojich odborných útvarech i komisiách. Podľa obsahu petície bývajú preskúmané možnosti i termíny naplnenia petícií. Ich realizáciu, ako v prípade petície na riešenie parkovania vo volebnom obvode I, sú požiadavky zaradené do plánu, ktorého predpokladom je okrem iného i finančné pokrytie nákladov. V súčasnej situácii je dominantným zámerom MČ Bratislava – Rača úspora prostriedkov s prioritou plnenia si záväzkov vyplývajúcich jednak zo zabezpečovania služieb obyvateľstvu ako aj krytie záväzkov zdedených po predchádzajúcim zastupiteľstve. Po vytvorení dostatočných zdrojov urobí MČ potrebné kroky, ktoré predchádzajú realizácii rozvoja jednotlivých oblastí a teda i uspokojenia petícií, ktoré navrhujú zlepšenie stavu vo viacerých rovinách života Račanov.

red

## Kurz paličkovania pre začiatočníkov

Etno štýl v móde naberá na obrátkach, výšivky a čipky sa čoraz častejšie objavujú na miestach v súčasných odevoch, na ktorých sme ich doteraz nevideli. Čo tak držať krók s módou s nižšími nákladmi? Čo tak naučiť sa paličkovať a nebyť závislý od ponuky trhu? Mat' originál, ktorý nemá nikto na svete? Dokázať si urobiť jedinečný šperk, či vyzdobiť si príbytok? Vyriešiť večný problém, čo venovať kolegyni k narodeninám? Alebo len tak jednoducho – mať novú príležitosť trochu si privyrobiť? Klub paličkowanej čipky v Rači otvoril kurz paličkovania pre začiatočníkov. Prihlásiť či informovať sa možno u vedúcej klubu pani Dekanovej (0908 977 008) alebo počas klubového stretnutia priamo v Kultúrnom stredisku na Žarnovickej ulici v Rači. Členky klubu sa stretávajú počas školského roka každú stredu medzi 14. a 16. hodinou. Prídeť medzi nás, budete vítaní.

Eva Dekanová  
vedúca Klubu paličkowanej čipky



## Z vašich listov

Vážená redakcia, to, že vodiči motorových vozidiel si v našom meste robia čo chcú, je všeobecne známe. Či už je to spôsobené nedokonalými zákonomi, alebo nedôslednosťou pri kontrole dodržiavania predpisov, v každom prípade je načase niečo s tým spraviť. Možno by pomohli náozaj cítelné pokuty pre týchto majstrov volantu. Ide mi teraz hlavne o to, že prejsť po chodníku pre chodcov sa stáva čoraz zložitejšie, ak nie priam nemožné, napríklad s kočíkom, alebo s invalidným vozíkom. P.D.

## Zberný dvor

Zberný dvor na ulici Pri Šajbách, 200 m za železničným prejazdom smerom k areálu Villa Víno Rača, a.s. (bývalé PPD Rača) je otvorený len do 27.10.2007 každú sobotu od 8,00 do 13,00 hod. Okrem Zberného dvora v Rači môžu občania bezplatne dovezť objemný odpad do Zberných davor OLO, a.s na Ivánskej ceste 22, na Bazovej 6 a na Dvojkrižnej v Podunajských Biskupiciach.

## Jesenné upratovanie Rače

Kontajnery budú pristavené na týchto miestach:  
Rača - 12., 13. a 14. 10. 2007  
Karpatské námestie 24, Pri vinohradoch 33, Alstrova – Jurkovičova, Novohorská 12, Tbiliská (pod kotolňou), Gelnická 26, Ihrisková 15, Oráčska 2, Rumunska 10, Strelkova-Hybešova, Zvončekova – Popolná Krasňany – 26., 27. a 28. 10. 2007 Kadnárova, 2, 52, 104, Hagarova 3, 17, Cyprichova 3, 40, 72. Východné – 26., 27. a 28. 10. 2007 Pri Šajbách 26, Dopravná 10, 19, 20, Šúrska, Na pasekách 8.

Kontajnery sú určené na veľkorozmerný odpad: drevený a čalúnený nábytok, koberce, šatstvo, kovový šrot, drevený odpad a drobný stavebný odpad. Do kontajnerov nepatrí: komunálny odpad, vyseparované komodity (PET fl'aše, sklo, papier), biologicky rozložiteľný odpad, elektronický odpad, nebezpečné odpad (autobatérie, chemikálie, oleje a iné).



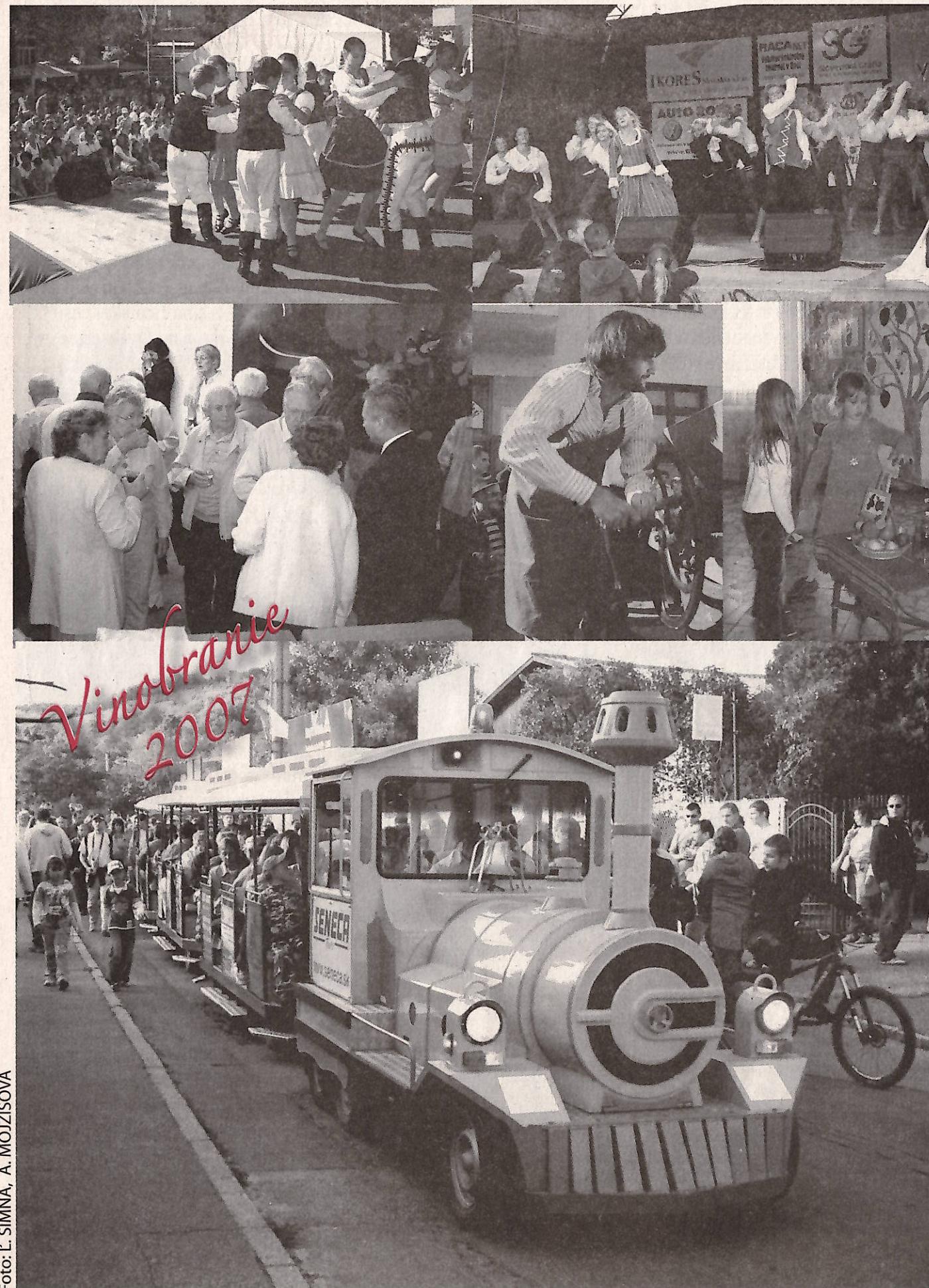


Foto: L. ŠIMNA, A. MOJŽIŠOVÁ



Foto: L. ŠIMNA, A. MOJŽIŠOVÁ



**Na Kadnárovej sa už stavia  
a takto bude vyzeráť lokalita Rinzle - Úžiny**



### Autoservis Diškanec s.r.o.

Žitná ul. č. 5 • Rača

ponúka práce: poistné udalosti,  
► mechanické predaj motorových  
klampiarske vozidiel,  
pneuservisové náhradných dielov  
diagnostické (t. č. 4488 8444)  
lakovnícke a doplnkov

Vozidlá zakúpené u nás majú zľavu 5 %

Tel.: 4488 2424, fax: 4464 9846  
E-mail: servis@diskanec.sk

### FRANK

#### VŠETKO PRE STRECHU

- Opravy a rekonštrukcie streich
- Dodávka a montáž lahlkých strešných krytin RANNILA, ROVA
- Predaj a montáž strešných okien ROTÓ a podkrovních schodov ROTÓ
- Zateplenie streich
- Dodávka a montáž krovov
- Tesárske práce

**Frank s.r.o., Stavebné centrum Rača**  
Výhonská 1, Areál Drevony Rača

Tel: 02/4488 0604, 0903 230 965

**www.balkon.sk**



**30% zľava**

zasklievanie balkónov, plastové okná

**0907 893 771**

**FondByt s.r.o.**

Nová správcovská súkromná organizácia, založená na správu bytových domov, prevádzkových a ostatných nehnuteľností, prevažne v lokalite Bratislava – Rača, Krasňany.

Konatelia spoločnosti Vám na základe svojich dlhodobých 10 ročných skúseností a správcovskej zručnosti vedia poradiť či zabezpečiť všetko podľa Vašich požiadaviek – profesionalne, rýchlo a výhodne.

**FONDBYT s.r.o.  
ponúka**

- ▼ zabezpečenie ekonomickej činnosti činnosti
- ▼ zabezpečenie prevádzky domu
- ▼ zabezpečenie v technickej oblasti
- ▼ pomoc v oblasti právnej sféry

**Nájdete nás**  
v Bratislave – Rači na Hečkovej ul. 5.  
Tel: 4910 7962-3,  
Fax: 4910 7961

### Zlatníctvo

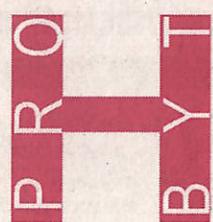
Jozef Furek,  
Stolárska 41, Rača

**PREDAJ, VÝROBA, OPRAVA**

Otváracie hodiny

Po-Pi: 10.30-17.30

Tel. č.: 4488 2010



## H-PROBYT spol. s r.o.

Povaznícka 4, 811 05 Bratislava

Tel.č.: 02/52444760-1-2, Fax: 02/52444880

[www.hprobyt.sk](http://www.hprobyt.sk)

e-mail : [hprobyt @ hprobyt. sk](mailto:hprobyt@hprobyt.sk)

[spravca @ hprobyt. sk](mailto:spravca@hprobyt.sk)

[sprava @ hprobyt. sk](mailto:sprava@hprobyt.sk)

Ponúka vlastníkom bytov, domov, administratívnych budov, garážových objektov

- kompletnú správu nehnuteľností so zabezpečením samostatného účtovníctva, údržbou, opráv, právnych služieb pri vymáhaní nedoplatkov.

Firma H – PROBYT spol. s r.o. spravuje bytové domy od roku 1997. V súčasnosti spravuje cca 6 000 bytov.

### Okrem štandardných služieb zabezpečujeme :

- právne služby a poradenstvo, vymáhanie pohľadávok v cene odmeny za správu
- stavebné úvery a nenávratné dotácie na rekonštrukčné práce väčšieho rozsahu
- individuálny prístup klienta k účtu domu prostredníctvom internet – bankingu

Naše sídlo je ľahko prístupné verejnou aj osobou dopravou.



## Agentúra osobnej asistencie – hľadá osobných asistentov

Osobná asistencia je pomoc pre občanov so zdravotným postihnutím pri tých činnostiach, ktoré z dôvodu postihnutia nemôžu robiť sami alebo pri nich potrebujú pomoc. Napr. ak Vám nepriznali osobnú asistenciu a nemôžete zohnať osobného asistenta? Ponúkame Vám pomoc pri hľadaní a sprostredkovanie osobných asistentov.

Poskytujeme sociálne poradenstvo pre občanov s ťažkým zdravotným postihnutím. Sídime v bezbariérových priestoroch, neváhajte nás navštíviť!

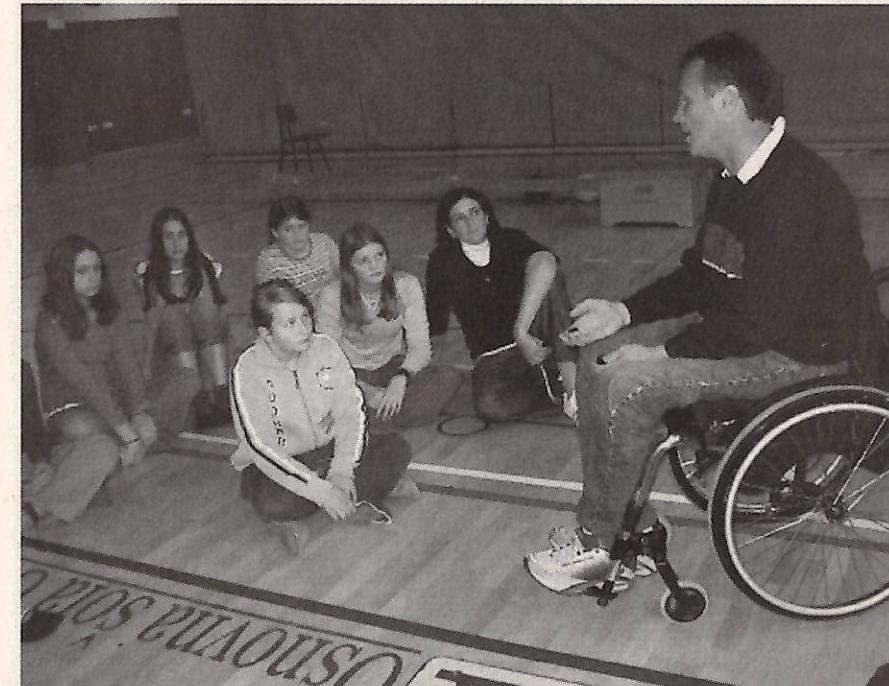
Súčasne hľadáme ľudí – osobných asistentov, ktorí za finančnú odmenu chcú pomáhať ľuďom s postihnutím.

Organizácia muskulárnych dystrofikov v SR - Agentúra osobnej asistencie

Banšelova 4, 821 04 Bratislava

tel.č.: 4341 0474, 0911 268 688, 0907 262 293

e-mail: [omd@omdvsr.sk](mailto:omd@omdvsr.sk), [www.omdvsr.sk](http://www.omdvsr.sk)



**MASHINY**

MASHINY s.r.o.  
Kubačova 19  
831 06 Bratislava  
(ubch. dum RAKA, 1. poschodie)  
otvorené pondelok až piatok  
10 - 18 hod, sobota 9 - 12 hod

tel/fax +421(2)44442844  
[obchod@mashiny.sk](mailto:obchod@mashiny.sk)  
+421(902)40 44 55  
[servis@mashiny.sk](mailto:servis@mashiny.sk)  
+421(902)16 16 01

!!! POZOR !!!  
u nás možnosť dohody na cene  
predaj na splátky  
konzultácie a poradenstvo  
komplexné riešenia v oblasti IT  
servisné výjazdy a donáška tovaru  
servis, rýchloservis, tuning a odhlúčnenie PC  
maloobchod a veľkoobchod nielen s výpočtovou technikou

## UŽ NEBEŽTE



## V KĽUDE SA ĎALEJ ODVEZTE

Odvezte sa profesionálne!

**PRIMA TAXI** 16 661  
0903 732 444 16 662  
0903 732 444

Objednávka online: [taxionline@primataxi.sk](mailto:taxionline@primataxi.sk)

Prijmem: taxikárov s vlastným autom

Nová služba: taxikárov na služobné autá



Rustaveliho 7 (pri pasáži Billa)

**www.joparts.sk**

- Akumulátory
- Oleje Castrol, Valvoline, Cinol
- Brzdové diely
- Sviečky, filtre, tlmiče, diely riadenia, remene...
- Pneu nové aj jazdené

### Otváracie hodiny

Po-Št: 9.00-17.00; Pi: 9.00-16.00

Telefón: 4468 1331

fax: 4468 1333

mimo otváracích hodín:

0903 449 273



**Záleží nám na tom, ako a kde bývate  
Rača Vineyards**

Spojili sme krásny dotyk prírody lemovaný vinohradom s blízkosťou a praktickosťou mesta. Chceme, aby sa váš domov stal nielen miestom, kde bývate, ale kde naozaj žijete a kde si môžete svoj život vychutnať.

- 177 bytov od 43 do 241 m<sup>2</sup> vrátane mezonetov a dvoch komfortných penthousov
- atraktívna lokalita v prostredí vinohradov s nádherným výhľadom na Karpaty
- dobré dopravné spojenia vrátane napojenia na diaľnicu
- možnosť úpravy projektu bytu podľa individuálnej predstavy

Realitná kancelária Skanska  
Námesť SNP 18, pasáž Slovenskej sporiteľne, a.s.  
811 02 Bratislava 1  
Tel.: +421 2 57 206 100, fax: +421 2 57 206 108  
Mobil: +421 910 405 405  
e-mail: info@skanskareality.sk

[www.skanskareality.sk](http://www.skanskareality.sk)

**SKANSKA**

STAVBNÉ POVOLENIE  
Zahájenie stavby  
november 2007  
VYDANÉ

**Prenajímate** alebo budete prenajímať byt alebo nebytový priestor, alebo nehnuteľnosť okrem pozemku?

Daňové riadielstvo SR v Banskej Bystrici oznamuje fyzickým osobám, že zákon č. 511/1992 Zb. o správe daní a poplatkov v znení neskorších predpisov bol novelizovaný zákonom č. 215/2007 Z.z. účinným od 1.9.2007 a zákonom č. 358/2007 Z.z. účinným od 1.10.2007, ktoré zmenili § 31 týkajúci sa regisračnej a oznamovacej povinnosti fyzických osôb voči daňovému úradu v prípade, ak prenajímajú alebo budú prenajímať byt alebo nebytový priestor, alebo nehnuteľnosť okrem pozemku.

Fyzická osoba, ktorá prenajíma alebo bude prenajímať byt alebo nebytový priestor, alebo nehnuteľnosť okrem pozemku má od 1.9.2007 tieto povinnosti voči daňovému úradu:

- ak FO na území SR pred 1.9.2007 prenajímal a nadále prenajíma byt alebo nebytový priestor, alebo nehnuteľnosť okrem pozemku a nemala regisračnú povinnosť, najneskôr do 31.12.2007 požiadať o registráciu na miestne príslušnom daňovom úrade,
- ak FO je registrovaná na miestne príslušnom daňovom úrade a po 1.9.2007 začne na území SR prenajímať byt alebo nebytový priestor, alebo nehnuteľnosť okrem pozemku, do 30 dní po uplynutí mesiaca, v ktorom na území SR prenajala byt alebo nebytový priestor, alebo nehnuteľnosť okrem pozemku oznámiť túto skutočnosť miestne príslušnému daňovému úradu,
- ak FO nie je registrovaná na miestne príslušnom daňovom úrade a po 1.9.2007 začne na území SR prenajímať byt alebo nebytový priestor, alebo nehnuteľnosť okrem pozemku, do 30 dní po uplynutí mesiaca, v ktorom na území SR prenajala byt alebo nebytový priestor, alebo nehnuteľnosť okrem pozemku požiadať o registráciu na miestne príslušnom daňovom úrade,
- ak FO je registrovaná na miestne príslušnom daňovom úrade a na území SR už pred 1.9.2007 prenajímal a nadále prenajíma byt alebo nebytový priestor, alebo nehnuteľnosť okrem pozemku nemá povinnosť oznámiť túto skutočnosť miestne príslušnému daňovému úradu.

Miestna príslušnosť pri prenajímaní bytu alebo nebytového priestoru, alebo nehnuteľnosti okrem pozemku (ďalej len „nehnuteľnosť“) sa riadi u fyzickej osoby, ktorá nehnuteľnosť prenajíma, jej trvalým pobytom bez ohľadu na skutočnosť, kde na území Slovenskej republiky sa prenajatá nehnuteľnosť nachádza.

Registračné tlačivo Prihláška k registrácii – fyzická osoba je k dispozícii na každom daňovom úrade, alebo ho možno získať aj na internetovej stránke Daňového riadielstva SR [www.drsr.sk](http://www.drsr.sk) v ponuke Daňové tlačivá/Daňové priznania, hlásenia a ostatné tlačivá – Vzor prihlášky k registrácii – fyzická osoba.

## Podákovanie

Organizácia muskulárnych dystrofikov v SR vyslovuje podákovanie všetkým, ktorí sú akýmkolvek spôsobom podieľali na celoslovenskom dni osvety o sociálnych a zdravotných dôsledkov progresívneho nervosvalového ochorenia svalová dystrofia pod názvom Deň belasého motýľa. Jeho súčasťou bola aj verejná zbierka. Jej výťažok bude použitý na pomoc pri kúpe nevyhnutných kompenzačných pomôcok pre ľudí so svalovou dystrofiou, ktoré nehradí štát v plnej výške, alebo ich nehradí vôbec. O poskytnutí pomoci rozhodujú členovia Výkonného výboru OMD v SR na základe Štatútu pomoci.

Deň belasého motýľa sa uskutočnil 8. júna v 67 mestách SR. Počas siedmeho ročníka sa vyzbierala rekordná suma 619 426 Sk. V Bratislave sa vyzbieralo 195 500 S, v Rači 19 725 Sk.

Zbierku organizovali samotní členovia nášho združenia za pomoc dobrovoľníkov. Ďakujeme všetkým darcom. O použití vyzbieraných peňazí budeme pravidelne informovať v časopise Ozvena a na internetovej stránke [www.omdvsr.sk](http://www.omdvsr.sk).

## AUTOŠKOLA PROFIT



Výučba všetkých skupín  
Pekná cesta 15, Krasňany  
(budova katastra a geodézie)  
[www.auta.szm.si](http://www.auta.szm.si)

**4488 5003** – non sto

## Veterinárna ambulancia Rača



Košajná 27  
Bratislava  
831 06

**02/4488 6606**  
Po-Pi: 9.00-19.00  
So: 13.00-18.00  
[www.vetambraca.sk](http://www.vetambraca.sk)

Trápi Vás **bolest**  
šije, chrbta, celého tela?  
Pozývame Vás do  
**masérskeho salónu**

klasická, športová, reflexná  
a bankovanie

Monika Strížová

Karpatské nám. 7

Objednávky: **0905 225 132**  
po 20.00 h: **4487 2372**

## ČISTIAREŇ ODEVOV

Čistíme do 2 dní

## NAJLEPŠIE CENY

**Sako 89 Sk**  
**Nohavice 89 Sk**  
**Kabát 139 Sk**

**štvrtok zľava 10 %**

Po-Pi: 10.00 – 18.00  
So: 8.00 – 12.00

**BILLA Rača**



## ZÁHRADKÁRSKE POTREBY

Račianska 188, Bratislava Rača  
te: 02/ 44 87 10 45 fax: 02/ 44 68 17 21

Nájdete nás za Polygrafickým učilišťom  
pod železničným nadjazdom  
Otváracie hodiny PO - PI 8.00 - 16.30 hod  
SO 8.00 - 12 hod

**Ponuka:** osivá, sadivá, hnojivá, chémia,  
substráty, črepníky, náradie  
**AKTUÁLNE na jesennú výsadbu ponúkame**  
cibuľu sadzačku, sadbový cesnak  
a okrasné cibuľoviny v širokom sortimente  
**AKCIA - výpredaj osív**

OVOCNÉ STROMKY BUDÚ V PREDAJI  
OD 10. 10. 2007

Všetky potrebné informácie Vám poskytneme  
na hore uvedenom tel. čísle.  
V predajni si môžete vyzdvihnuť aj zozanam  
druhov a odrôd ovocných drevín  
ktoré budú v predaji.

TEŠÍME SA NA VAŠU NÁVŠTEVU

Hľadáme vhodných kandidátov na pozíciu:

**ZÁSTUPCA VEDÚCEHO  
PREDAJNE  
A PREDAVAČ/POKLADNÍK**

lokalita Bratislava Račianská

Ponúkame:

- dôkladné zaškolenie
- nadpriemerné mzdové ohodnotenie
- nástup možny ihneď, pripadne podľa dohody

možnosť brigádnickej činnosti,  
možnosť skráteného úvazku

LIDL je jedno z najviac expanzívnych spoločností na trhu v oblasti maloobchodu s potravinárskym tovarom. LIDL patrí k „Top Twenty“ európskym obchodom s potravinami a je zastúpený v 17 krajinách Európy.

LIDL má viac než 7000 obchodov nielen po celej západnej Európe, expanduje tiež do krajín Škandinávie a východnej Európy.



Pokiaľ sme vzbudili Váš záujem,  
kontakujte nás,  
prosim, telefónicky  
na čísle:

0326 544 102  
alebo sa informuje  
priamo v danej  
filíkde.

LIDL Slovenská  
republika v.o.s.  
Púchovská 12,  
914 41 Nemšová,  
[www.lidl.sk](http://www.lidl.sk),  
sek005@lidl.sk

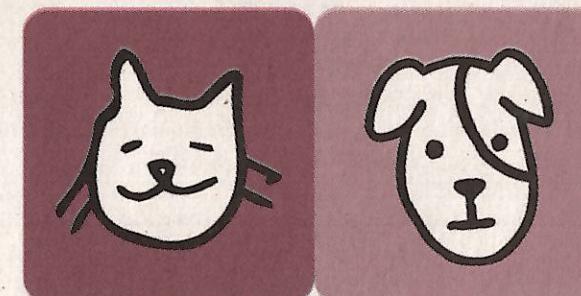
## Zdravie detí nám leží na srdeci



Deti sú pre nás to najvzácnejšie, čo máme. Je našim poslaním zabezpečiť im tú najlepšiu starostlivosť a zaručiť im tak zdravý vývoj do budúcnosti. Navštívte preto aj vy so svojím dieťaťom našu detskú ambulanciu a využite možnosti moderného zdravotného strediska



**MUDr. Mariana Kubovčáková**, tel.: 0910 923 832  
Ambulancia praktického lekára pre deti a dorast  
Tbiliská 6, tel.: 02/4487 3832, [www.detsky-lekar.sk](http://www.detsky-lekar.sk)  
Pri Šajbách 14, tel.: 02/4488 1264

**ZVERLAND**

**VETERINÁRNA KLINIKA  
CHOVATEĽSKÉ POTREBY  
SALÓN PRE ZVIERATÁ**

Rustaveliho 11, Bratislava-Rača (oprto OD BILLA)

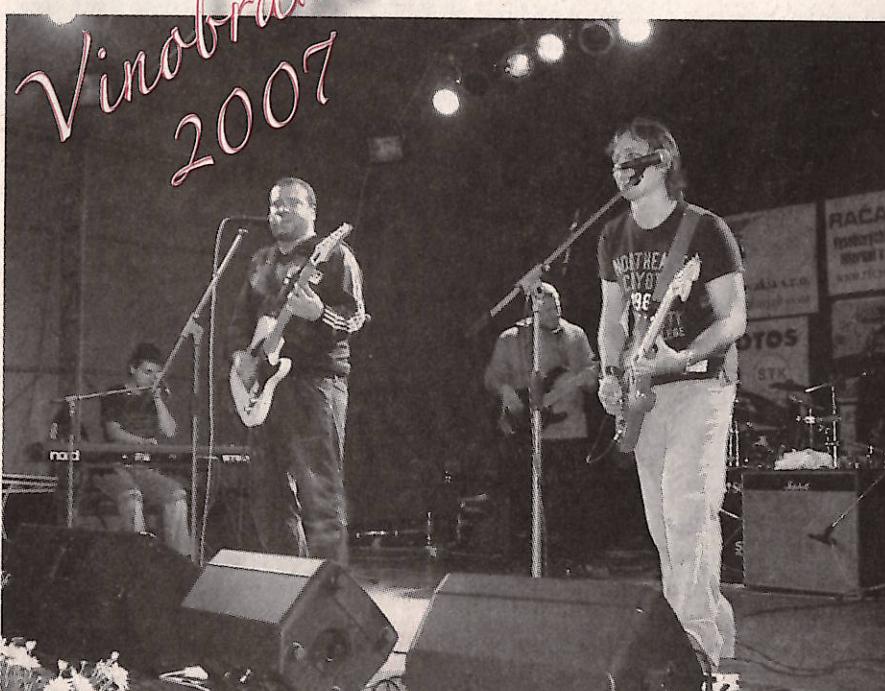
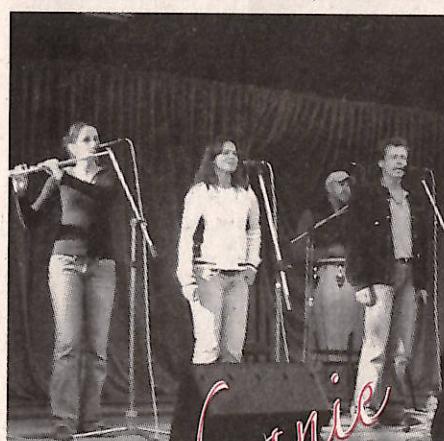
Po-Pi: 9:00-19:00

So-Ne: 14:00-17:00

**Tel. č.: 4488 2465****mobil: 0905 652 505****[www.zverland.sk](http://www.zverland.sk)**16. ročník o Pohár  
starostu Rače

Vinobranie v Rači je už neodmysliteľne spojené s minifutbalovým turnajom o Pohár starostu Rače na Rendezi, kde si športovou formou uctíme Vinobranie ako základnú tradíciu Rače. Skvelá ľudská atmosféra, kde si každý futbalista prišiel vychutnať futbalové finesy, krátke kombinácie na jeden dotyk až po vytúžené góly v sieti súpera. Stabilný organizátor turnaja Real Rendez podákoval futbalovým tímom za fair-play hru a vystúpovanie a úprimne im zaprial, aby sa všetci opäť stretli v roku 2008 pri ďalšom ročníku Vinobrania v Rači.

Konečná tabuľka: 1. Real Rendez  
2. Atletic Šajby  
3. NOA Rača  
4. LC Sklabinská

Z receptov vyberáme  
Koláč z ovsených  
vločiek

Suroviny: 500 g vločiek, 10 jabĺk, 1 hrnček orechov, 1 hrnček hrozienok, 2 poháre džemu.

Postup: Všetky suroviny zmiešame. Plech vyložíme papierom na pečenie a masu naň rovnomerne rozotrieme. Pri teplote 150 stupňov sušíme asi 2 hodiny, kým koláč nezhnedne.

## Ovsené fašírky

Suroviny: 400g ovsených vločiek, 300 g syra, liter vody, soľ, čierne korenie, mletá rasca, 6 strúčikov cesnaku, 3 vajcia, strúhanka

Postup: Ovsené vločky zalejeme vriacou vodou, pridáme soľ, čierne korenie, rascu a necháme 15 minút odstáť. Pridáme nastrúhaný syr, vajcia, podľa potreby strúhanku. Vyformujeme malé fašírky, obálime v múke a vyprážime na oleji.

## Makovo-ovocný koláč

Suroviny: 2 hrnčeky polohrubej múky, 1 hrnček maku, 1 biely jogurt (kyslá smotana), 1/2 hrnčeka vody, 1/2 hrnčeka oleja, 1 hrnček cukru, 3 vajcia, kávová lyžička prášku do pečiva, ovocie (slivky, marhule...)

Postup: Všetky suroviny okrem ovocia zmiešame, vylejeme na pekáč a poukladáme

## Reštaurácia Tomino

poriada rôzne akcie: svadby, promócie, husacie hody, kary a iné spoločenské podujatia pre uzavretú spoločnosť

**Hybešova 22, Bratislava**  
tel. č.: 4488 6741, 0903 453 095

## Čalúnnictvo

**5541 4616**  
**0903 222 777, 0915 832 186**

## Podmanický Porto – Parket

□ Predaj a pokladka parkiet,  
rekonštrukcia starých, sanácia  
parkiet, rekonštrukcia telocviční  
□ Maľovanie, stierkanie, omietky  
□ Rekonštrukcie bytov

**Tel.: 0903 282 936**

Dáme do dlhodobého prenájmu

## 3-izbový nebytový vykurováný priestor

(cca 68 m<sup>2</sup>) vhodný ako sklad, archív a pod. Cena  
**8 000 Sk/mesiac**, platba vopred.  
Tel.: 0910 234 512, 0904 404 232

## Lumas Žalúzie

Vertikálne, interiérové, medziokenné a EURO  
Montáž a opravy vonkajších plastových roliek  
Siete proti hmyzu  
Plastové lamelové dvere  
oprava žalúzií

**Tel.: 4487 1157, 905 947 420**

## Kancelária obchodných zástupcov PSS, a. s.

Pekná cesta 2, COOP Jednota, 2. posch.  
Sporenie, úvery, servis,  
platba možná kartou..  
Po-Pi: 10.00-18.00 • So: 8.30-12.00  
Tel.: 4488 0701

## SALÓN ADA

Strelkova č. 1 v Rači  
Kozmetika – ošetrenie pleti kozmetickými prístrojmi, japonské tetovanie, permanentný make-up, kozmetická tetováž, manikúra

**4487 1241, 0905 549 845**

## Hanae

TERMIN PROSÍM DOHODAŤ CEZ TELEFÓN  
**0903 - 939 378**

VISUAL COSMETIC STUDIO  
:) skúste osobnejši prístup  
Račianska 155, Bratislava  
PARAFÍNOVÉ ZÁBALY, DEPIACIE  
budova AB kozmetiky, 3 p.  
BIOSTIMULAČNÝ LASER, ULTRAZVUK

## 15. ročník Spomienkového pohára Ľuboška Janega

Dážď - nedážď, vietor - nevietor chlapci z Reál Rendez, KSF Rendez, FC Santos, ŠK Šajby vybehli na svoje domáce minifutbalové ihrisko v areáli športu Šklabinská s úsmievom na tvári vzdujúc hold a úctu priateľovi na nebeskom obláčiku Ľubošovi Janegevi, ktorý nám už 15 rokov viac ako chýba v našej „Realáčke“ partii. Tričká s fotografiou mužstva z pred 18 rokov zdobili hrude hráčov Reálu Rendez, kde Ľuboško Janege ešte žiaril ako nás špičkový gólmán, bolo nádherným pripomnením, že Ľuboško prirodene navždy zostal v našich myslach a srdciach ako neodmysliteľná súčasť generácie rodencov Rendezákov.

Turnaj ako vždy priniesol pestrý kombináčny futbal daný najmä technickými typmi zúčastnených futbalistov, kde ich futbalová fantázia bola prezentovaná v brazílskych kľúčkach, v skvelej hracej technike s množstvom streleckých pokusov, kde brankári mali možnosť preukázať svoje brankárske umenie. Pohár víťazov 15. ročníka Spomienkového pohára Ľuboška Janege získal v roku 2007 zaslúžene futbalový tim chlapcov z KSF Rendez, ktorí dokázali takticky, herne využiť svoje výkony počas celého turnaja, kde im futbalovo rovnocenne stačili ostatné mužstvá, ktoré však v dôležitých častiach zápasu nemali to povestné futbalové štastie a takzvané ich gólové strelly chytí brankári, zastavila týc alebo skončili tesne vedľa brány. Prvý raz za 15 rokov turnaja chýbal spoluorganizátor turnaja bývalá brankárska legenda, otec Ľuboška Janege, ktorého položila do posteľ bolestivá choroba platinčiek. Pani Janegová s dcérou Zuzkou, pôvabnou to už deväť, šarmantne odovzdali nádherné poháre pre každé zúčastnené mužstvo a potom podľa rodinej Realáčke tradície sme pozvali všetky mužstvá aby sme si porozprávali, podebatovali pri pivku, kofole o všetkom čo priniesol život keď sme sa niektorí celý rok nevideli. Ľuboško z nebeského obláčika, keď budeme ešte tu na pozemskej púti tešíme sa už na 16. ročník roku pána 2008 znova pri futbale a kamarátskej atmosfére ktorú si mal tak rád.

Tvoji verní chlapci z Reálu Rendez

Tabuľka 2007: 1. KSF Rendez, 2. FC Santos, 3. ŠK Šajby, 4. Real Rendez

## Šport a športoviská v našej mestskej časti

Už dlhší čas rezonuje v našej mestskej časti projekt výstavby viacúčelového športového ihriska, na ktorý nám bola pridelená vládna dotácia. Ozývajú sa hlasy za aj proti. Argumentáciou tých, ktorí sú proti, je najmä vynaložená suma na nové ihrisko, pričom by skôr privítali obnovu existujúcich športovísk. Ďalším argumentom je dôležitosť vynaložiť prostriedky do iných dôležitejších oblastí (školstvo, sociálna oblasť a iné).

V každej vyspejšej spoločnosti je šport a športová činnosť neoddeliteľnou súčasťou života občanov. Tam, kde je podporovaný, pocitujú občania pozitívny dosah na kvalitu svojho života. V našej mestskej časti sa však v poslednom období v tejto oblasti podľa mojej mienky neurobilo toľko, kolko by si samotný šport zaslúžil. Zväčša sa len vynakladali prostriedky na údržbu chátrajúcich a zdevastovaných areálov a nesmelo sa na rozvoj. Naša mestská časť sice leží na úpätí Malých Karpát, ktoré nám poskytujú napríklad turistické alebo cyklistické možnosti, ale chýbajú nám športoviská aj na iné športy (loptové, bežecké). Tie, ktoré už existujú mnohé roky, sa aj po finančnej injekcii časom opotrebjujú.

Pokrok aj v tejto oblasti ide rýchlo vpred, nemôžeme stále len investovať do zastaraných ihrísk, ktoré už nespĺňajú súčasné požiadavky na športové využitie. Treba si uvedomiť, že asfaltové a betónové povrchy pri väčšine športov sú nevhodným prežitkom. Súčasné moderné ihriská sa robia výlučne z mäkkých povrchov, ktoré majú väčšiu životnosť, takmer celoročné využitie a hlavne po zdravotnej stránke sú využívajúce. Tvrdé povrchy, ako asfalt alebo betón, môžu byť príčinou poškodenia chru-

piek (chrontomálacia) alebo problémov s chrboticou. Mnohí z tých, ktorí vyrastali na týchto povrchoch, by vedeli povedať veľa o svojich zdravotných problémoch. Netvrďme, že teraz zrušíme všetky ihriske na tvrdým povrhom, ale pri výstavbe nových aj pri obnove starších by sa mala aj naša mestská časť uberať moderným trendom.

Ďalšou otázkou ktorá často rezonuje medzi časťou obyvateľov je vynaloženie prostriedkov na samotný šport. Ako každá mestská časť alebo obec máme aj my problémy so školstvom, sociálnou oblasťou a mnohými ďalšími. Ale takmer vždy si to z finančných prostriedkov odnesie šport. Pýtam sa, prečo? Prečo ani my nemôžeme mať kvalitné športoviská, prečo si aj naše deti a aj my starší nemôžeme bez obáv zašportovať na kvalitnom ihrisku? Ak budeme vždy argumentovať potrebou vynaložiť finančné prostriedky na iné oblasti, nikdy nedospejeme k výstavbe a rozvoju žiadnych športovísk či areálov na upevnenie zdravia.

V tom prípade budeme len smutne závidieť iným mestským časťiam a obciam, napríklad Devinskej Novej Vsi. Podľa štúdie „Národná správa o politike mládeže“ sa mládež v posledných rokoch venovala v najväčšej miere počúvaniu hudby, sledovaniu televízie, počítačom a priateľstvám v neformálnych skupinách. Športu sa v roku 2003 podľa správy pravidelne venovalo iba 24 percent mladých ľudí. Školy, ktoré sa tak tiež výrazne podielajú na ponuke voľnočasových aktivít, sa stažajú na nárast agresivity detí. Najnovšie pribúda veľké množstvo mladých alkoholikov. Píše sa rok 2007 a štatistiká pri súčasnom trende voľnočasových aktivít určite už nekorešponduje s rokom 2003. Nemusím asi zdôrazniť, ktorým smerom sa dnešný trend ubera.

Pevne verím, že aj naša mestská časť sa bude chcieť zaradiť medzi mestské časti a obce o ktorých sa bude dať povedať, že poskytujú svojim občanom široké možnosti športu a športovej rekreácie.

Jozef Mórik, poslanec za I. volebný obvod

## Legenda Rendedu – Eduard Wenzl - 80 rokov

Pán Eduard Wenzl žijúca legenda Rendedu, ktorý dlhoročne svojimi mnohými aktivitami v životnom prostredí, spoločenskom, kultúrnom živote úspešne udržiaval a rozvíjal tradície Rendedu sa dožíva v plnom zdraví vzácných 80 rokov. Pre našu silnú generáciu ročníkov od 50-80-tych rokov 20. storočia bol vždy príťažlivým príkladom osobnosti, ktorá inšpirovala svojimi osobnými aktivitami pri zveľaďovaní zelene vysádzaním stromov, nezíštnou pomocou vždy všade tam, kde to ľudia najviac potrebovali, v schopnosti udržiavať medzi ľuďmi až rodinné susedské vzťahy, obdivuhodnosťou s akou vedel s paní manželkou Gabikou pri každom spoločnom stretnutí obyvateľov Rendedu pri rôznych oslavách, výročiach, kultúrno-spoločenských aktivitách priniesť niečo napečené, od koláčikov, zákuskov, pagáčikov, proste niečo čo prispelo k skvelej atmosfére spoločenského života Rendedu. Pán Edko Wenzl, vďaka za tie nespočetné prejavy ľudskosti mnohým ľuďom Rendedu, osamelým, chorým, sociálne slabým, vďaka za Vaše ľahúnstvo osobného príkladu, kde za vás vždy hovorili skutky a nie prázne slová, vďaka za ochotu venovať sa aj nám vtedy mladým ľuďom, ktorým ste odovzdali všetky znalosti a vedomosti od sadenia stromčekov, brúsenia kosí, strihania kríkov až po zručnosti vyzrezávania drevených búdok pre vtáčiky.

Prianie dobrého zdravia, pohodového rodinného života, stále dobrej mysele a večného optimizmu do rokov matuzalém-skych si dovoľuje zapriať Vaša velká rodina Rendezákov.

Cyril Sekerka

## Riadková inzercia Jubilanti

### Klub dôchodcov Rača (október)

Ján Bielik, Anna Brišková, Ing. Peter Záruba, Dr. Karol Zachej

### Klub dôchodcov Krasňany (október)

Pavla Kebisová

### MO SZI Rača – zväz invalidov Rača (október)

Judita Nagyová, Marta Cíchová, Ružena Režná, Helena Bráz-dilová, Ludmila Černáková, Viera Poničanová, Jaroslav Hlinka, Priska Abrahámová

### Materské centrum Ráčik

Pekná cesta 9, Krasňany  
9.00-12.00, 15.30-18.00

Pondelok: 17.00 Tanečná škôlka (dopoludnia zatvorené)

Utorok: 9.00 Hráme sa zdravo (herňa od 10.00), 17.00 Tvorivá dielňa pre najmenších (vždy 1. utorok v mesiaci)

Streda: Herňa

Štvrtok: 10.00 Veselé riekanke, 17.15 Angličtina hrou, 19.00 Fit-lopty pre mamičky

Piatok: zatvorené

2.10. 17.00 Šarkany. Tvorivá dielňa pre deti a rodičov (vstupné 30 Sk, materiál v cene)

6.10. 10.00 Šarkaniáda. Púšťanie šarkanov na lúke nad Peknou cestou

24.10. 16.30 Deň krásy s kozmetikou (pre mamičky, ktoré chcú byť aj na materskej dovolenke pekné)

31.10. 16.30 Logopedická poradňa (ak máte otázky, týkajúce sa vývinu reči dieťaťa, poradí vám logopedička M. Mizeráková)

[www.racik.sk](http://www.racik.sk)

## Salón Mona

Mudrochova 2, Hotel Barónka, Bratislava

Otváracie hodiny:

Po-Pi: 8.00-20.00

So: 8.00-15.00

### Pri príležitosti 10. výročia

otvorenia salónu dňa 12. októbra 2007 ponúkame cteným zákazníkom pohár šampanského plus 50 % zľavy na všetky služby salónu (kaderiérstvo, kosmetika)

Naše služby využívajú aj osobnosti zo šobiznisu

Zľava platí iba v uvedený deň a nevzťahuje sa na dlhodobé zľavy pre dôchodcov.  
Tešíme sa na Vašu návštěvu

## Domáce potreby DO-TEX

Obchodný dom Račan, Kubačova 19

Ponúkame: kuchynské potreby (plast, nerez, sklo, porcelán, drevo)

kvetináče (plastové aj keramické) zeminy, hnojivá darčekové predmety reprodukcie obrazov ([www.galeriaobrazov.sk](http://www.galeriaobrazov.sk))

baterky, predĺžovačky Otváracie hodiny: Po-Pi: 9.30-18.00 So: 8.30-12.00

## Hotel \*\*\*\* Barónka

Mudrochova 2, Bratislava - Rača

Dá za výhodnú cenu do prenájmu prvotriedne kancelárske priestory o celkovej výmere 37m<sup>2</sup>.

Cena 2 300 Sk/m<sup>2</sup>/rok + služby.

## Pozývame Vás

- na prednášku Slovenského zväzu záhradkárov ZO 3-2

Bratislava-Rača dňa 2.10.2007 o

18.00 h do KS Žarnovická

Témy: Okrasné cibuľoviny

- výber, pestovanie, množenie.

Výruby chorých a starých stro-mov a postup pri novej výsadbe



## Kultúrne podujatia - október 2007

Kultúrne stredisko Žarnovická (tel. č. 4488 9319, 0911 212 143)

- 1.10. 18.00 Poslanecký deň
- 2.10. 18.10. Členská schôdza záhradkárov
- 7.10. 16.00 Tanečná zábava, hrá hud.skupina Prova, vstupné 50 Sk
- 10.10. 09.00 Bábkové predstavenie Uštrikovaná rozprávka – MŠ Gelnická
- 11.10. 09.00 Bábkové predstavenie Uštrikovaná rozprávka – MŠ Gelnická
- 12.10. 18.00 Ludovít Štúr a jeho odkaz
- 14.10. 15.00 Koncert Marceley Laiferovej (Mesiac úcty k starším)
- 21.10. 16.00 Tanečná zábava, vstupné 50 Sk
- 30.10. 18.00 Výborová schôdza záhradkárov

Klub dôchodcov Rača, Žarnovická 7 (4488 3345)

Po 14.00-110.00, Ut-St 14.00-17.00, Št 13.00-17.00

3.10. 10.00 Zasadnutie samosprávy KD

4.10. 10.00 Zasadnutie výboru ZO JDS

8.10. 10.00 Oslavy Mesiaca úcty k starším

10.10. 10.30 Prehliadka historického centra Bratislavu (org. ZO JDS), odchod zo zást. MHD Hybešova

17.10. 15.00 Význam pohybu u starých ľudí. Prednáška (MUDr. Bušová)

25.10. 15.00 Hudobné popoludnie s Dr. Wagnerom

Po 14.00 Priateľské a spoločenské posedenia v klube

Ut 14.00 Lúštenie krížoviek, Šikovné ruky

Št 13.00 Spevácky krúžok - nácvik piesní

Krasnianska beseda, Kadnárova č. 19 (4488 2088)

09.10. 09.30 Bábkové predstavenie Uštrikovaná rozprávka – MŠ Hubeného

15.10. 14.30 Posedenie pri priležitosti Mesiaca úcty k starším – gratulácie jubilantom

Klub dôchodcov Krasňany (4488 2088)

Po, Št 14.00-17.00

2.10. 14.30 Výbor ZO SZTP

3.10. 14.30 Krúžok krížovkárov

4.10. 13.30 Zasadnutie samosprávy KD Krasňany

9.10. 13.30 Výbor ZO JDS Krasňany

23.10. 10.00 Poznávanie okolia Bratislavu autobusom

29.10. 14.00 Ukážky vitiá vencov

Po, Št 14.00-17.00 Krúžok ručných prác

Kultúrne stredisko Impulz, Dopravná 22

12.10. 16.00 Mesiac úcty k starším, program MŠ Pri Šajbách

Po 19.00 Čitateľský kútik, Knižnica, Výučba hry na gitaru

Po, Št 19.00 Cvičenie žien

Ut, Pi 19.00-20.00 Klubové popoludnie pre deti a mládež

Št 19.00-18.00 Klubové popoludnie pre deti a mládež

Št 19.00 Klub dôchodcov Východné

## Beh do vrchu

Komisia školstva a športu Miestneho zastupiteľstva MČ Bratislava-Rača v spolupráci s Marathon Athletic Club Rača Vás srdečne pozýva na tradičné športové podujatia:  
 13.10.2007 (10.00) Beh do vrchu špeciál (zraz pod lanovkou na Slalomke – prezentácia od 8.00-9.50)  
 21.10.2007 (10.00) Memoriál Janka Jakubca (štart nad Amfiteátrom v Knižkovej doline, prezentácia od 8.00-9.50)  
 Športové podujatia sú určené pre všetky vekové kategórie.  
 Informácie: Mgr. Marek Porvazník 0903 64 15 44, Mgr. Dušan Štancel 0908 156 007

## Katolícke bohoslužby

Farský kostol sv. Filipa a Jakuba (Fk): Utorok-Sobota 18.30, Nedela: 7.30, 10.30  
 Domov dôchodcov: Pondelok 15.30  
 Kostol Panny Márie Pomocnice kresťanov (Dk): Pondelok 18.30, Utorok-Sobota 7.00, Nedela 9.00, 18.30  
 KS Impulz, Východné: Streda 17.00, Nedela 8.00  
 Krasnianska beseda; Nedela 9.15  
[fararaca.sk](http://fararaca.sk)

## Služby Božie ECAV

Cirkevný zbor Evanjelickej cirkvi augšburského vyznania Bratislava-Rača (Alstrova 39, t. č. 4488 3403) Vás pozýva na bohoslužobné stretnutia: Evanjelický kostol (Alstrova ul.) Nedela o 8.30, o 9.30 Detská besiedka Utorok (2.10.) o 9.30 Služby Božie v Dome dôchodcov, Podbrezovská 28 Streda o 18.00 Stredyždnové Služby Božie Sobota o 18.00 Stretnutia zborovej mládeže (Zmenu programu si vyhradzuje sám život)

## Kresťanský zbor v Rači

(Alstrova 38)  
 Nedela: Bohoslužby pre celú rodinu o 11.00 v KS Žarnovická 7  
 Utorok: Výklad Biblie o 18.30 v KZ Alstrova 38  
[www.kzraca.sk](http://www.kzraca.sk)

**Račiansky výber** – mesačník obyvateľov mestskej časti Bratislava-Rača

□ Poštová adresa: MÚ Kubáčova 21, 831 06 Bratislava. Redakcia: Žarnovická 7 □ telefón/fax: 4488 6209 □ E-mail: [redakciarv@raca.sk](mailto:redakciarv@raca.sk) □ Registrácia č. 1/99 OÚ Bratislava III. □ Vydiava MÚ MČ Bratislava-Rača □ Internet: [www.raca.sk](http://www.raca.sk) □ Redakčná rada: Mgr. Rafael Rafaj – predsedca, PaedDr. Jozef Bratiňa, Martin Jóna, JUDr. Juraj Madzin, MUDr. Jana Radošinská, Martina Rovenská, Cyril Sekerka; Mgr. Ľubomír Šimna a Anna Mojžišová - redaktori □ Za podpísaný príspevok zodpovedá autor. □ Redakcia nezodpovedá za obsah inzerátov a vyhradzuje si právo príspievky skrátiť a jazykovo upraviť. □ Tlač: Bratislavské tlačiarne a.s., Prístavná 1, P. O. Box 195, 814 99 Bratislava. □ Najbližšia uzávierka 15. 10. 2007, distribúcia 29.-31. 10. 2007 □

### ŠPECIALIZOVANÁ PREDAJŇA ZÁMKOV



#### KLÚČOVÁ SLUŽBA

zámky • vložky • kovania • trezory  
 uzamykacie systémy • samozavárače  
 elektrické zámky • poštové schránky

Otvorené: po – str – piá 8.00 – 12.30 h, 13.00 – 16.30 h  
 ut – štv 8.00 – 12.30h, 13.00 – 17.30 h

Račianska 116, 831 54 Bratislava, oproti Dopravnému podniku  
[www.brakl.sk](http://www.brakl.sk)  
 Tel. / fax: 44 88 37 37